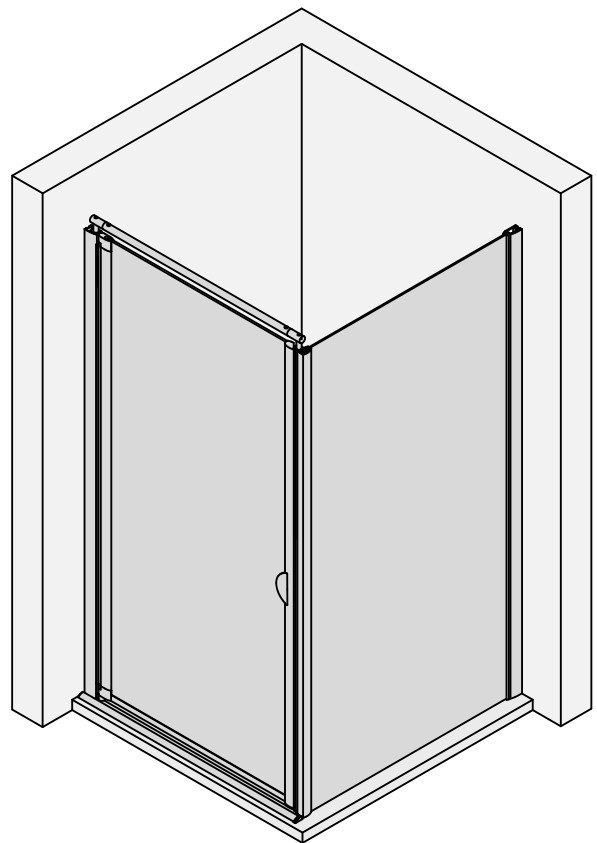
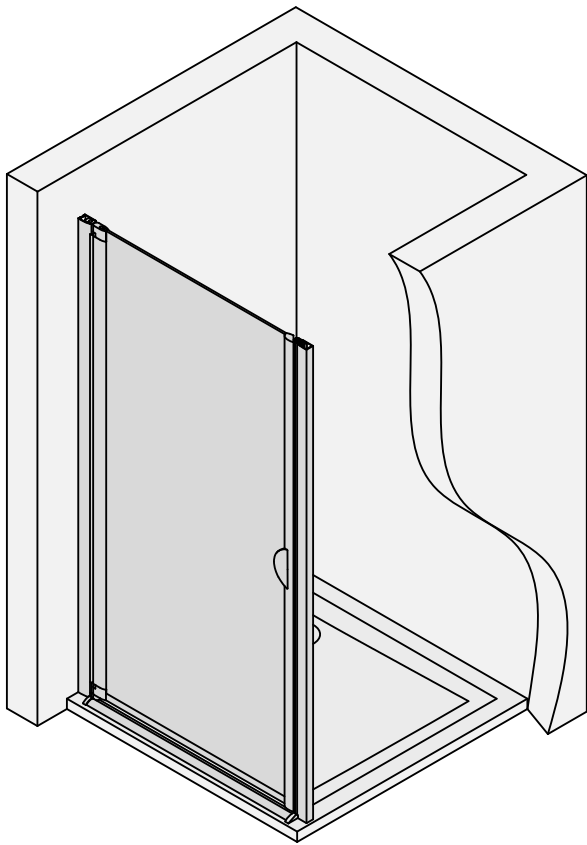


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords
du verre

nl Glasranden beschermen

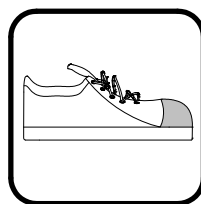


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes
de protection

nl Veiligheidsbril dragen

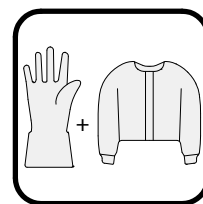


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures
de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

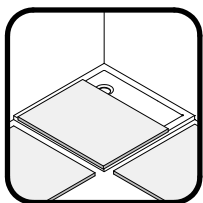


de Lange Handschuhe und
langärmelige Kleidung tragen

en wear long gloves and
long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des
vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en
kleding met lange mouwen

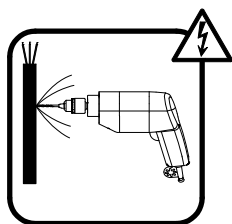


de Decken im Arbeitsbereich
und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray
and its area completely

fr Couvrez complètement le bac
de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de
omgeving leggen

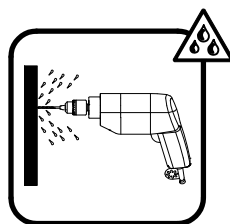


de über die Lage der
Stromleitung informieren

en get information about the
location of the power line

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie
van de hoogspanningslijn

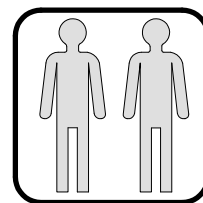


de über die Lage der
Wasserleitung informieren

en get information about the
location of the water pipe

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie
van de waterleiding



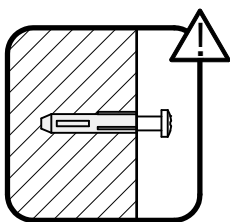
de Empfohlene Montage mit
2 Personen.

en Assembly recommended
with 2 persons

fr Montage recommandé
avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage
met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

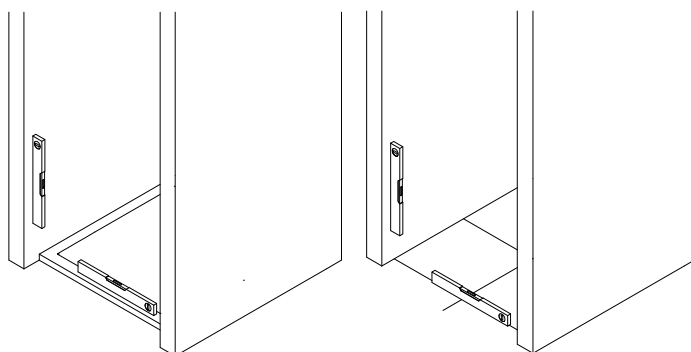
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss
eben sein.

en The installation surface of the shower
enclosure must be level.

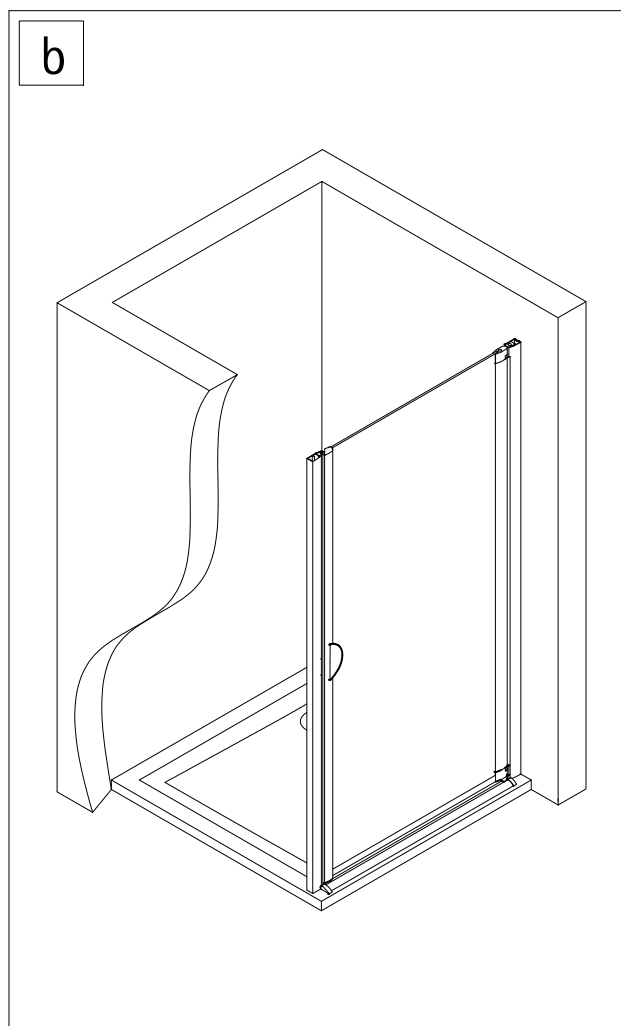
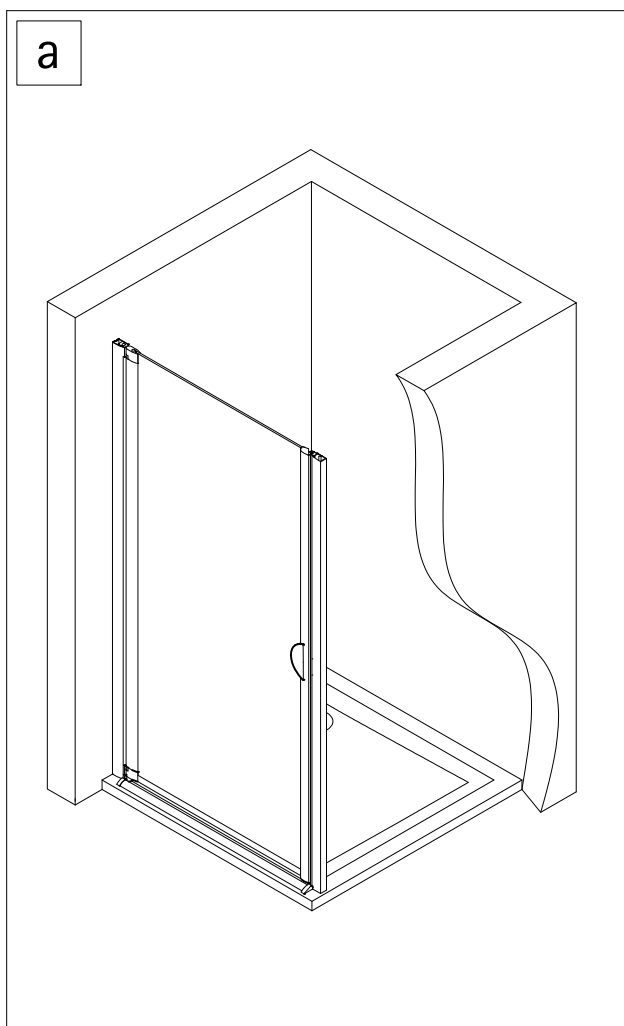
fr La surface d'installation de la cabine
de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand
moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.



MABE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- !**
- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. B) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** check whether the measured dimensions are within the table values (A or B), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou B), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of B) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

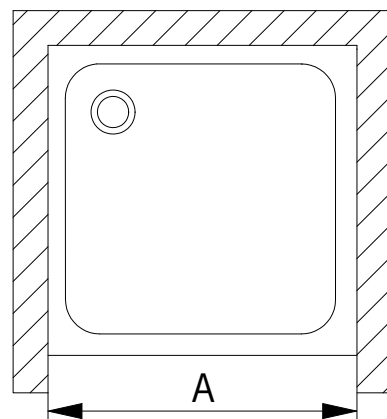
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
800 mm	775 - 805 mm
900 mm	875 - 905 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

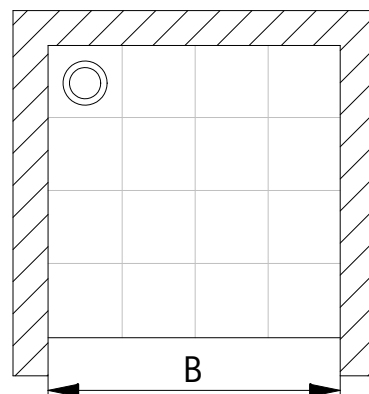
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	B
800 mm	775 - 805 mm
900 mm	875 - 905 mm

1546-7

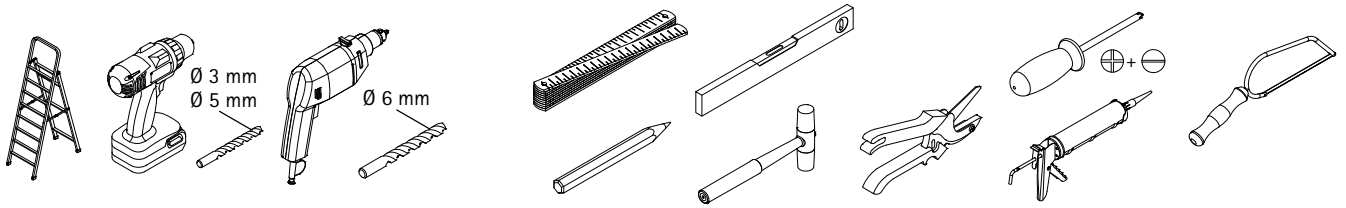
This exploded view diagram illustrates the assembly of a window blind. The components are labeled with numbers 1 through 39. The main parts include:

- 1**: Vertical slat or blind body.
- 4**: A small bracket or connector.
- 7**: A long horizontal rod or cable.
- 11**: A small bracket or connector.
- 13**: A screw or fastener.
- 14**: A small bracket or connector.
- 16**: A small bracket or connector.
- 17**: A screw or fastener.
- 20**: A long horizontal rod or cable.
- 21**: A screw or fastener.
- 24**: A long horizontal rod or cable.
- 25**: A long horizontal rod or cable.
- 26**: A long horizontal rod or cable.
- 27**: A small bracket or connector.
- 28**: A small bracket or connector.
- 29**: A small bracket or connector.
- 30**: A small bracket or connector.
- 32**: A small bracket or connector.
- 35**: A small bracket or connector.
- 37**: A small bracket or connector.
- 39**: A small bracket or connector.

* Montagezubehör	E23200-2	17,80 €
------------------	----------	---------

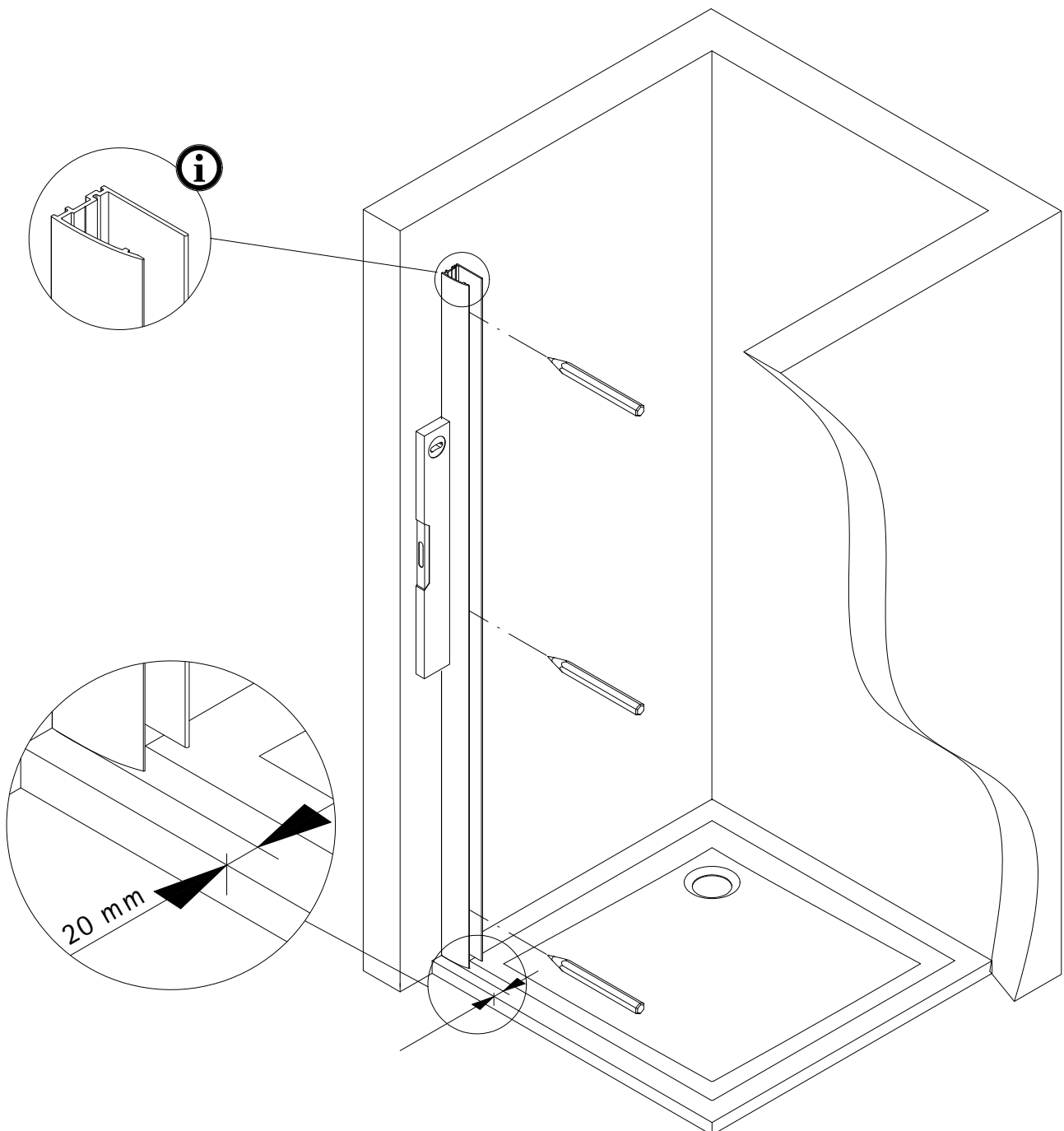
n Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

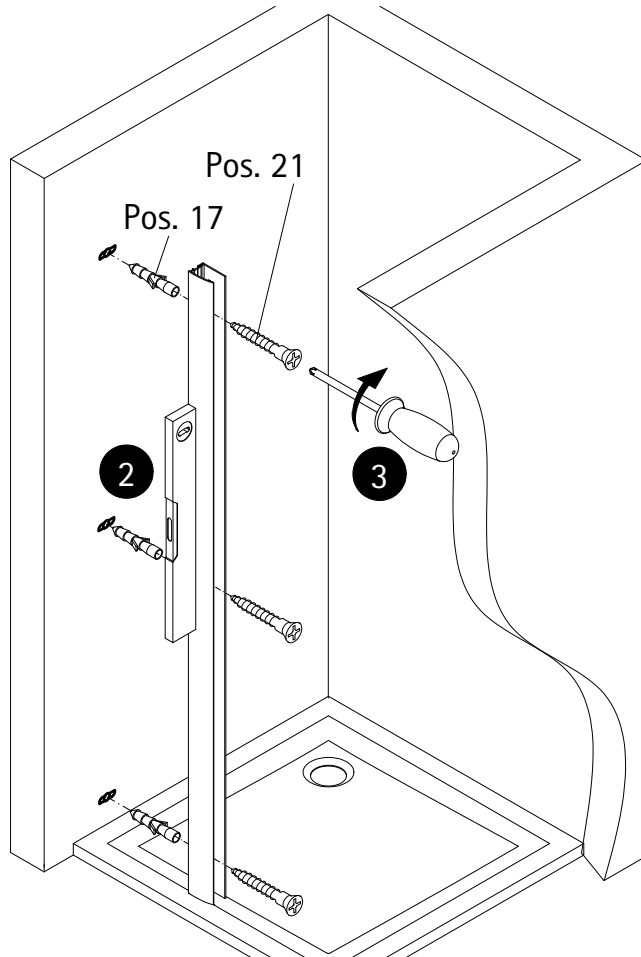
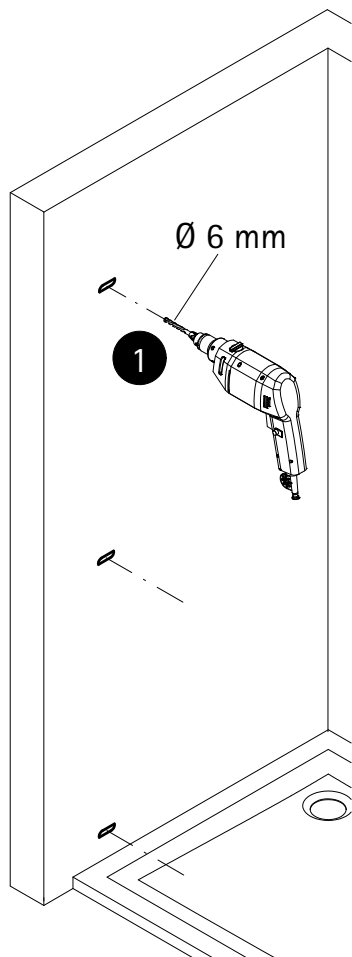


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

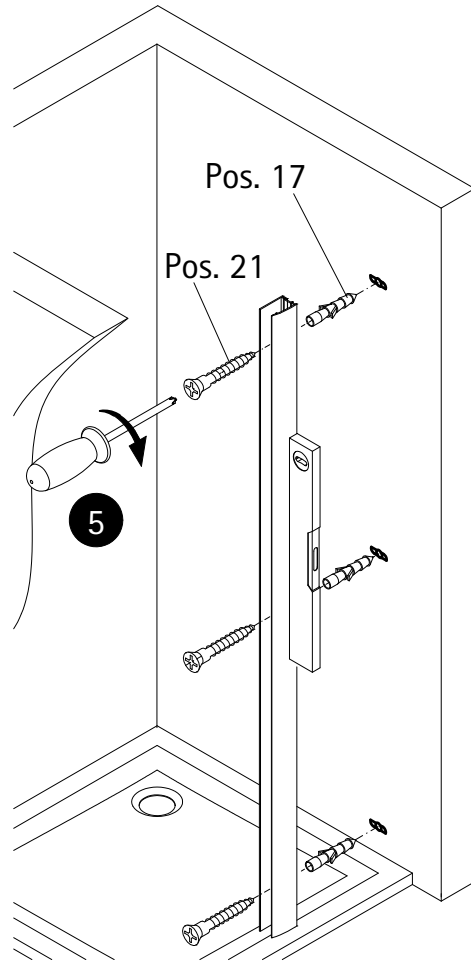
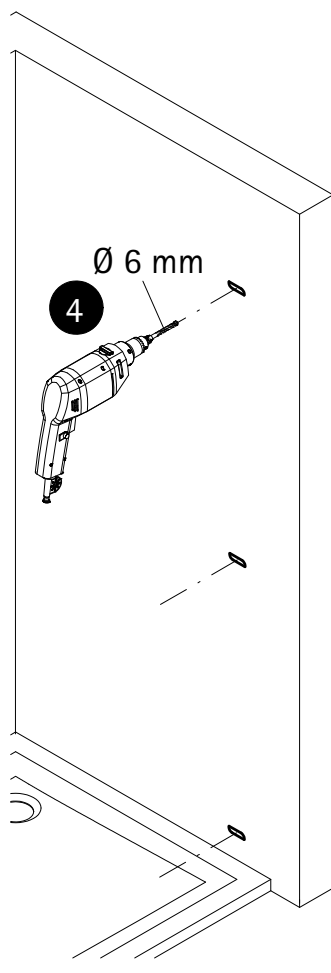
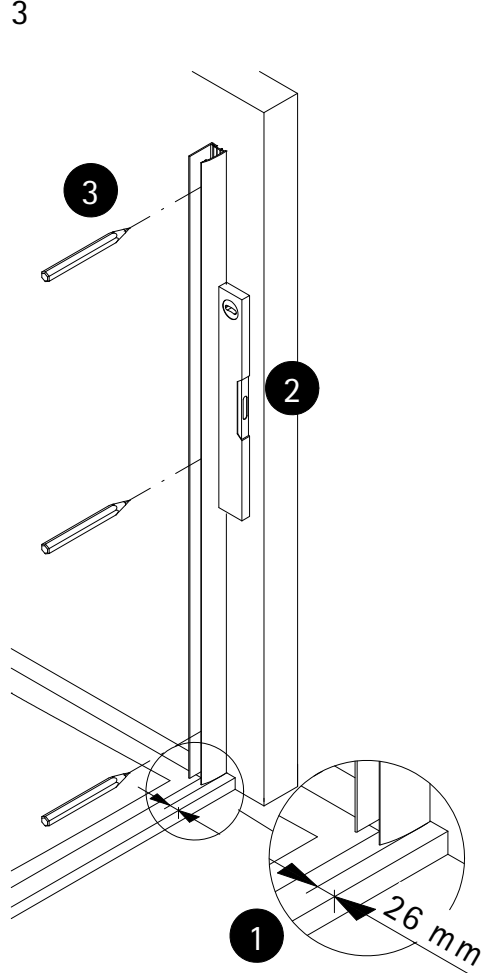
1



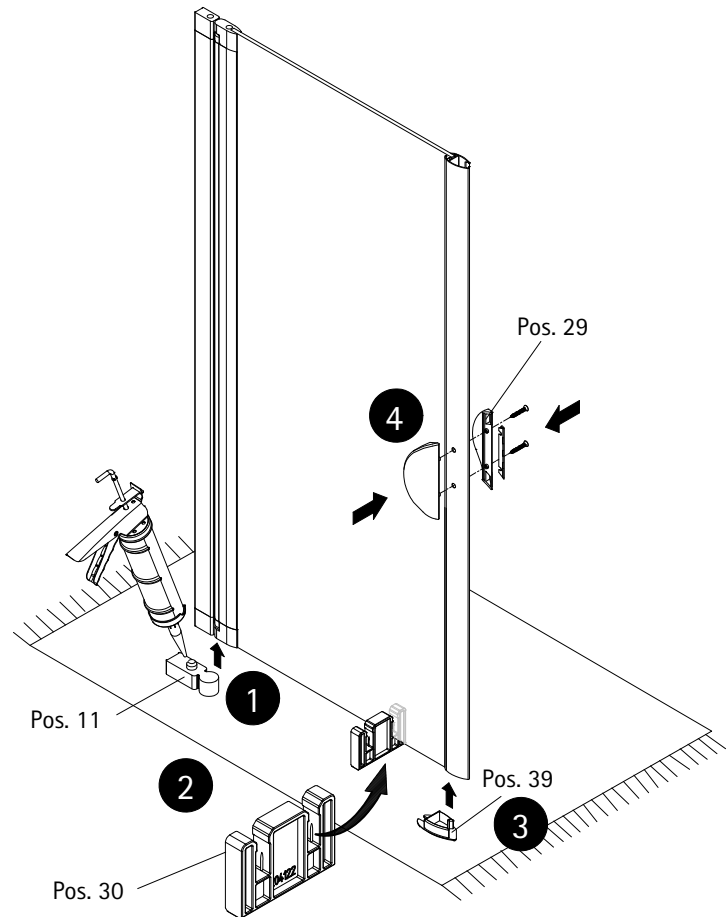
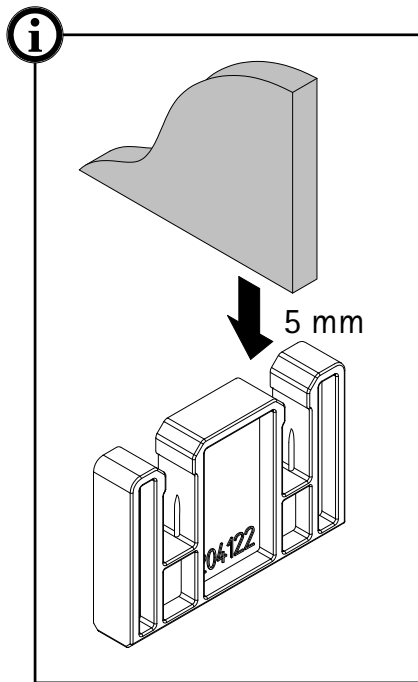
2



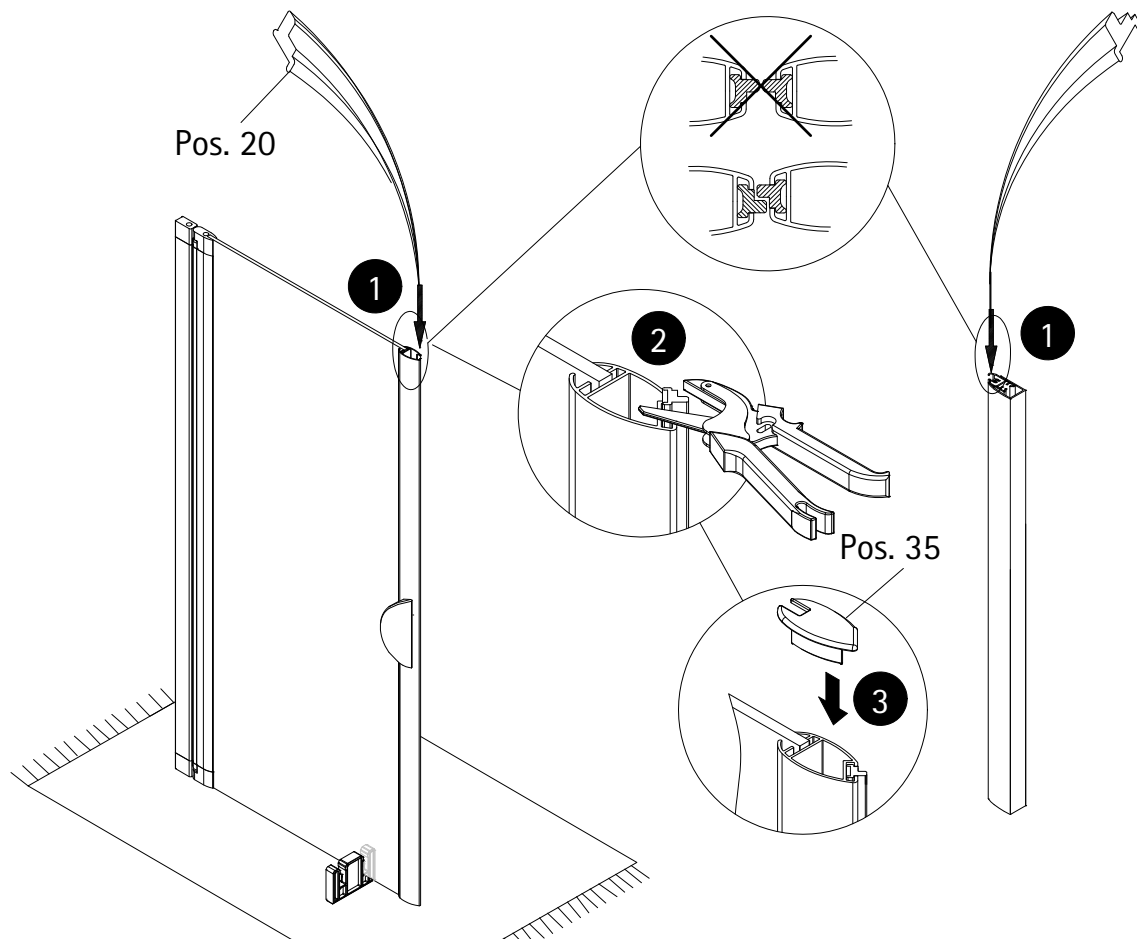
3



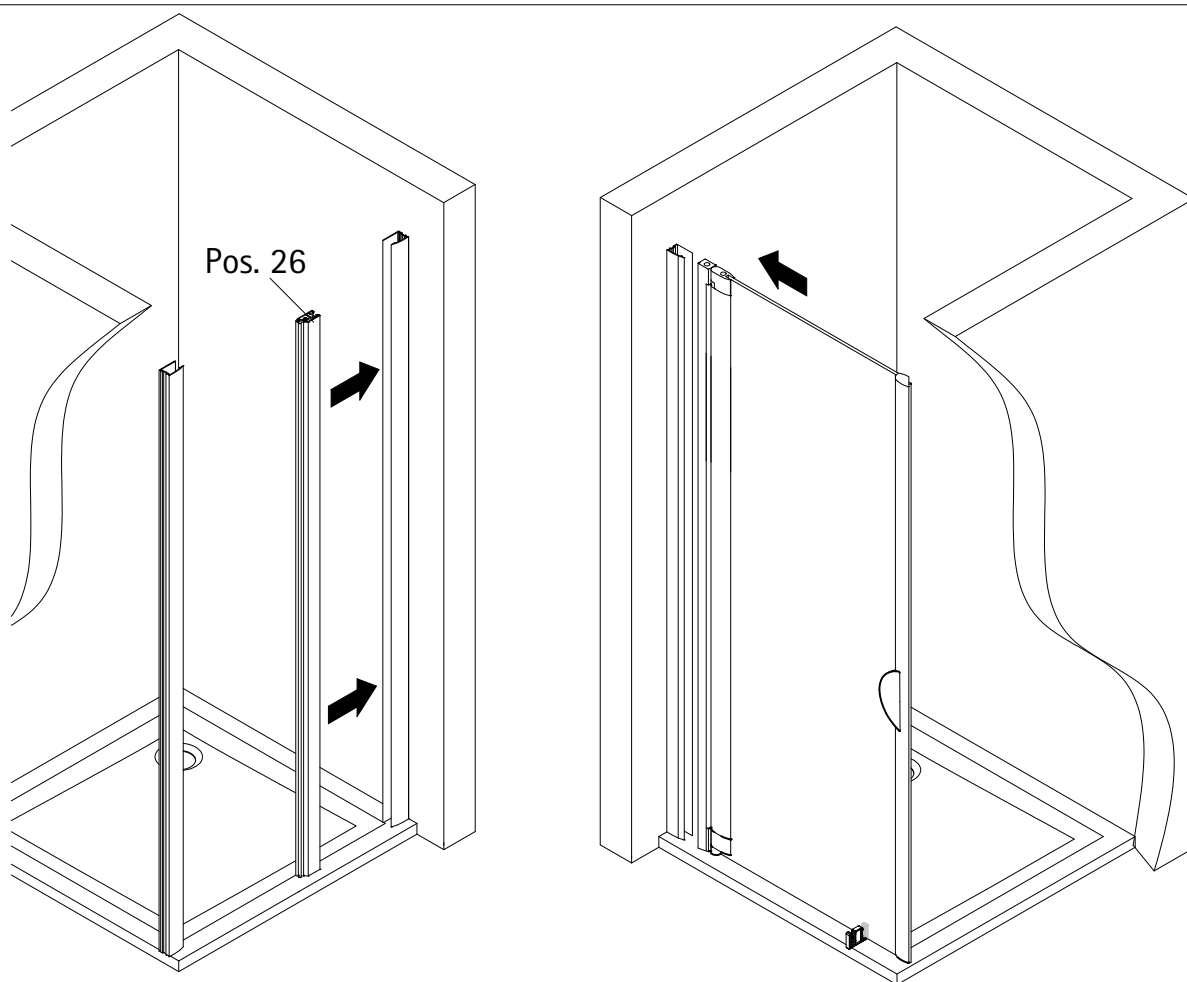
4



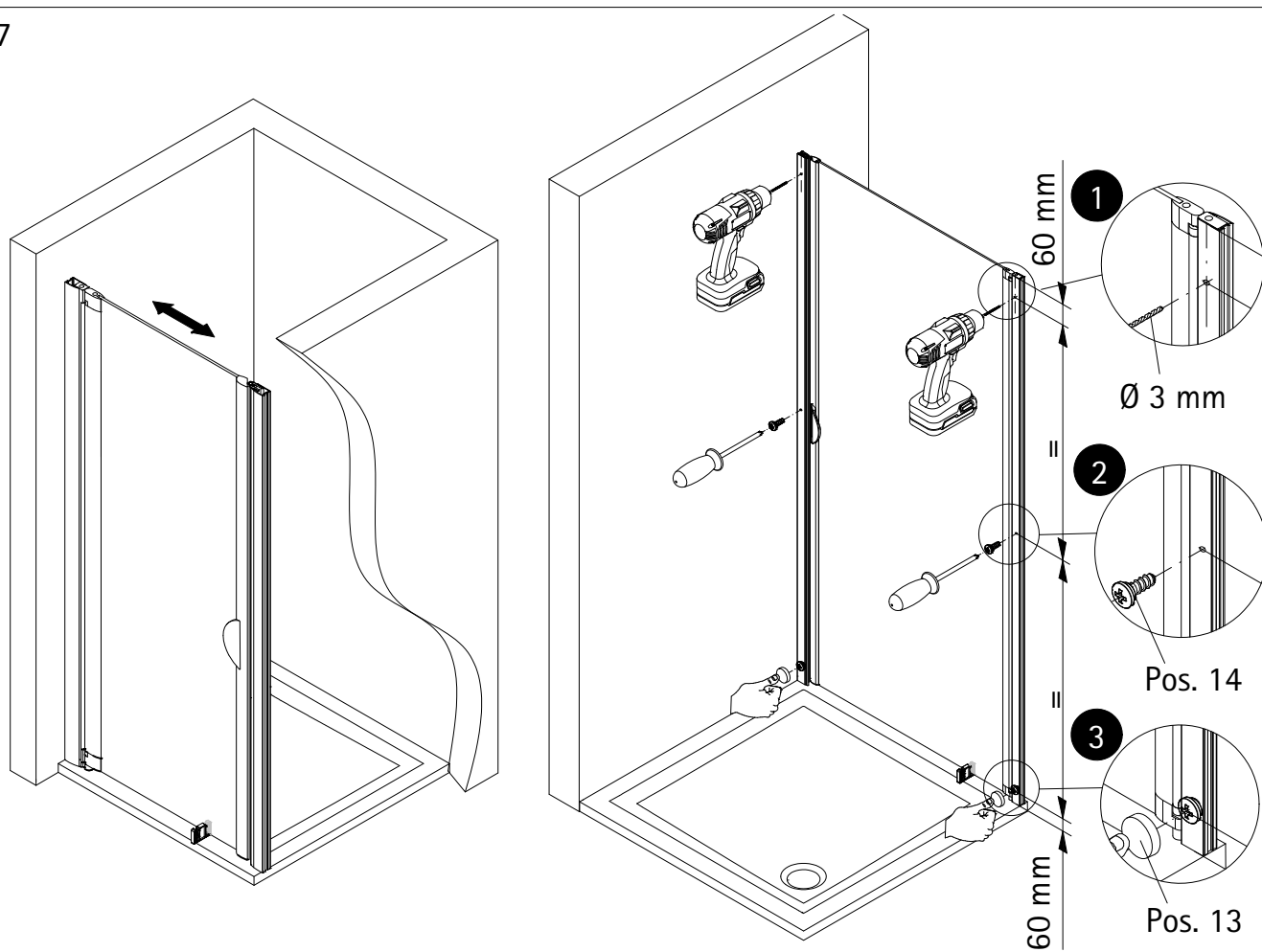
5



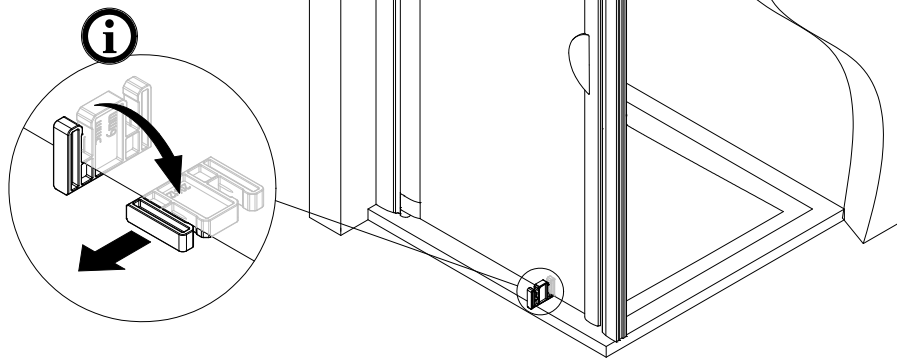
6



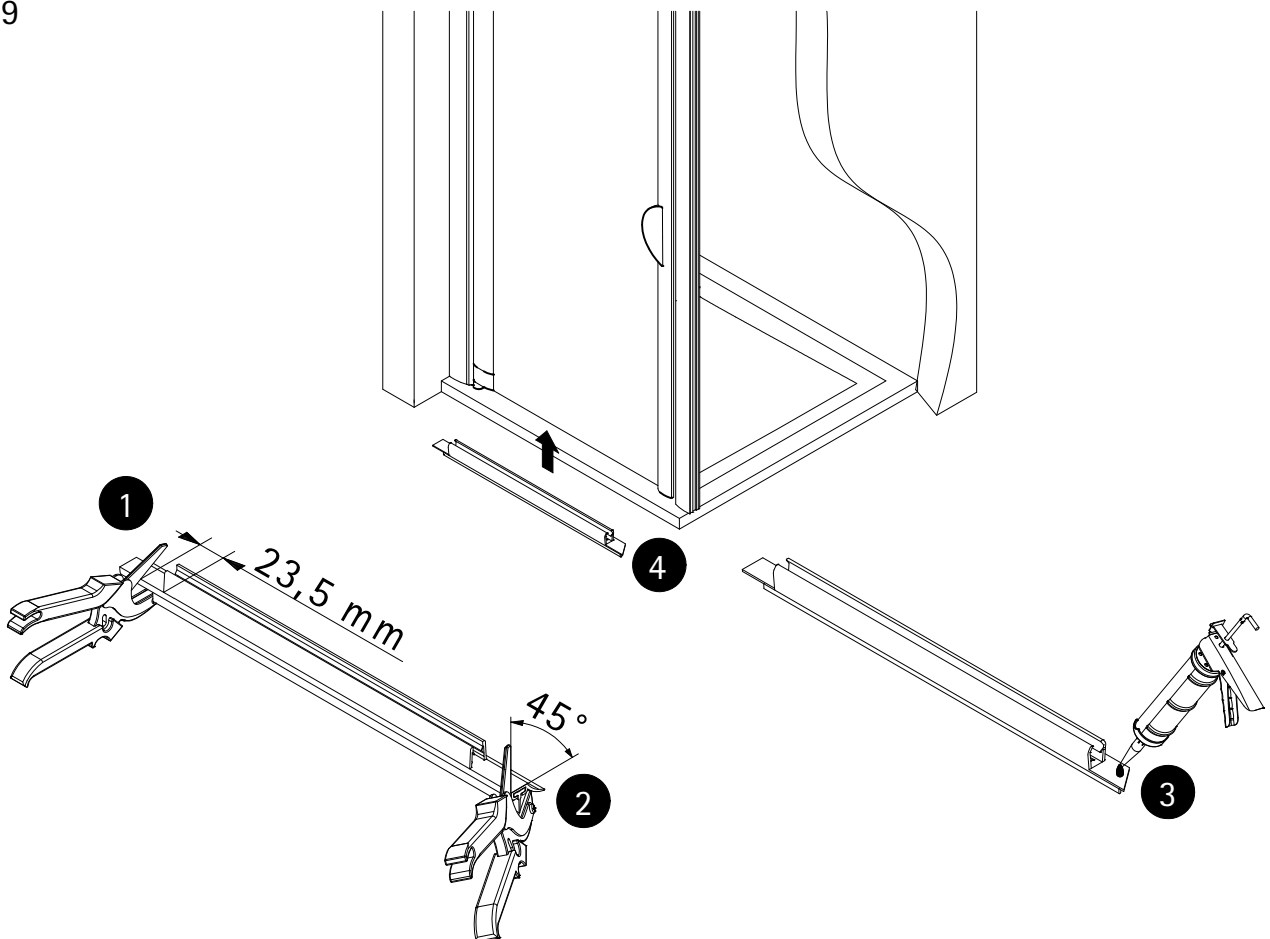
7

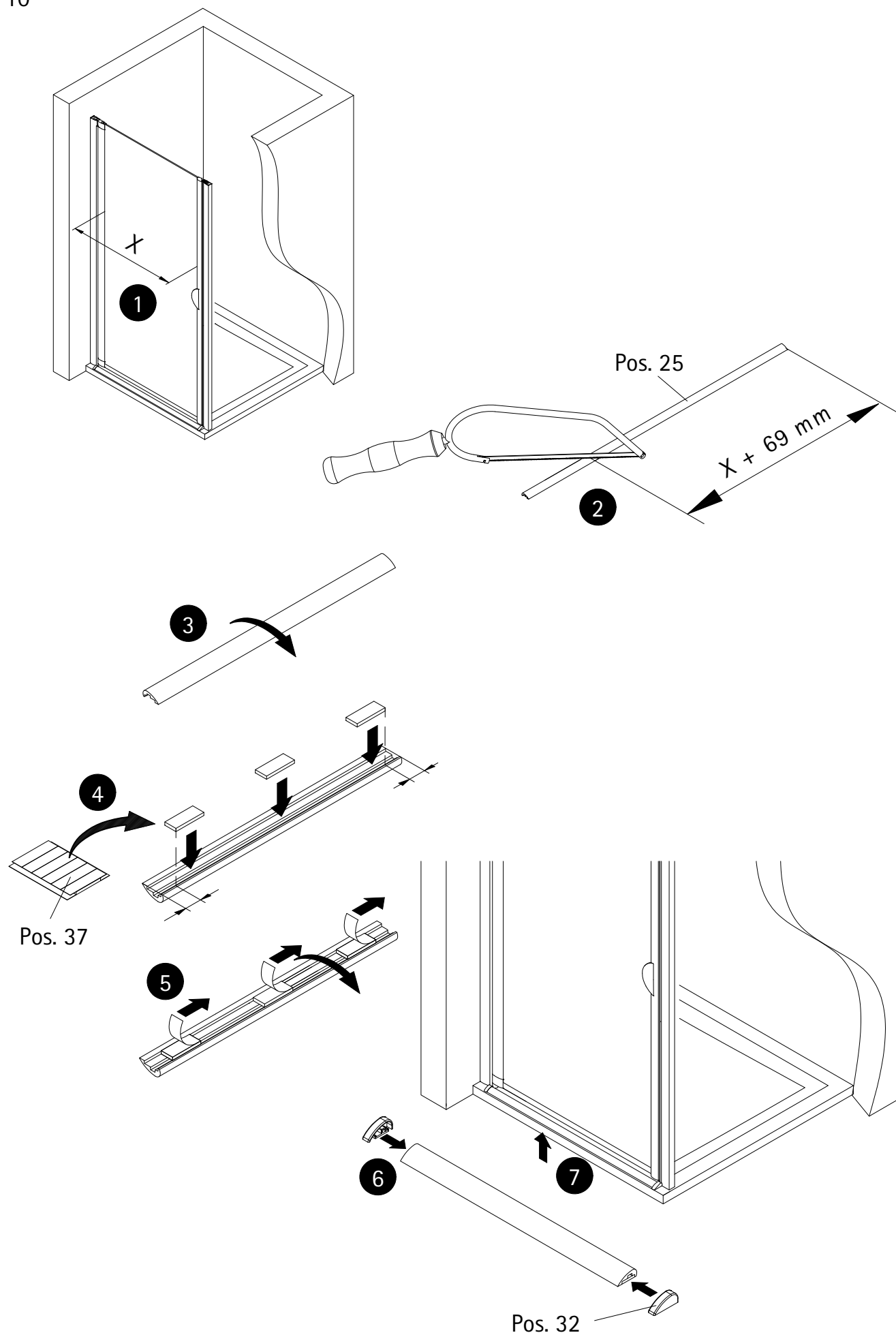


8

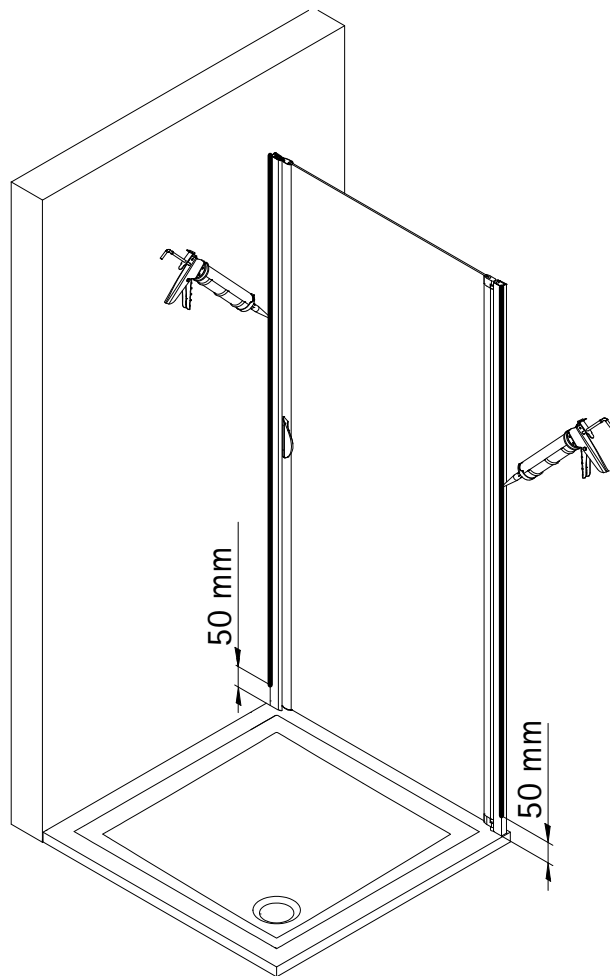


9

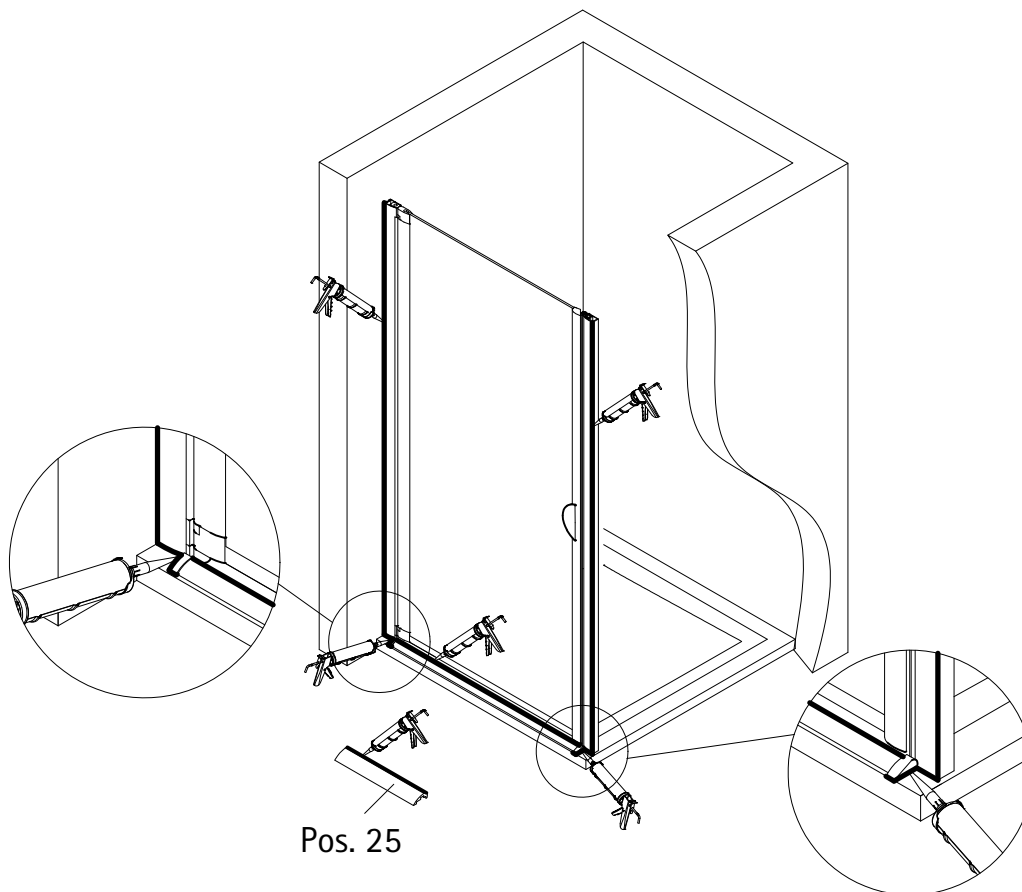




11



12





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

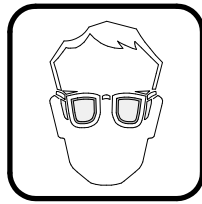


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

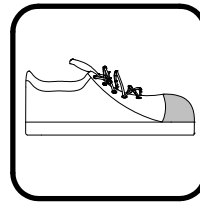


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

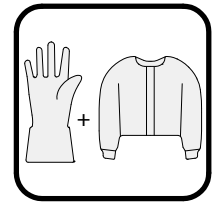


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

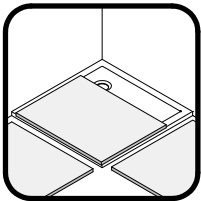


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en wear long gloves and long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

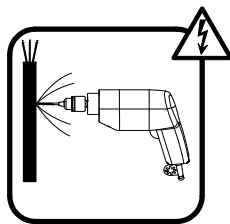


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

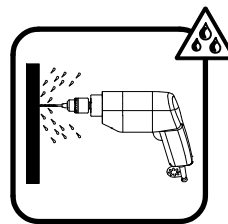


de über die Lage der Stromleitung informieren

en get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

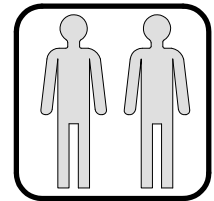


de über die Lage der Wasserleitung informieren

en get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



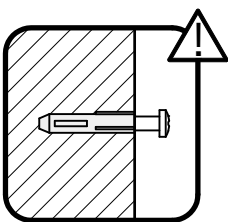
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

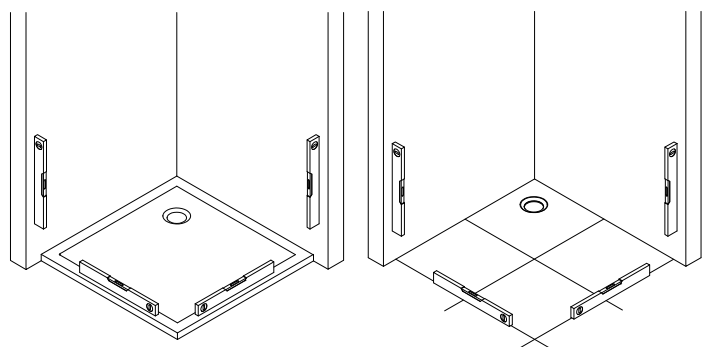
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

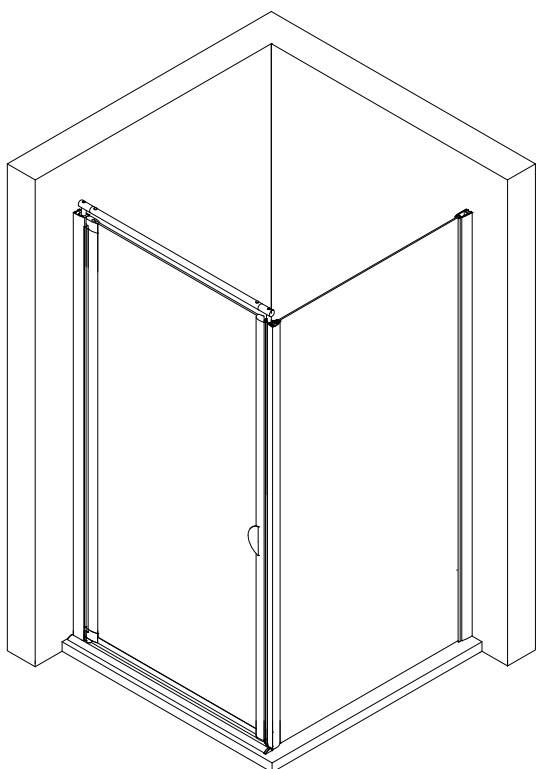
nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



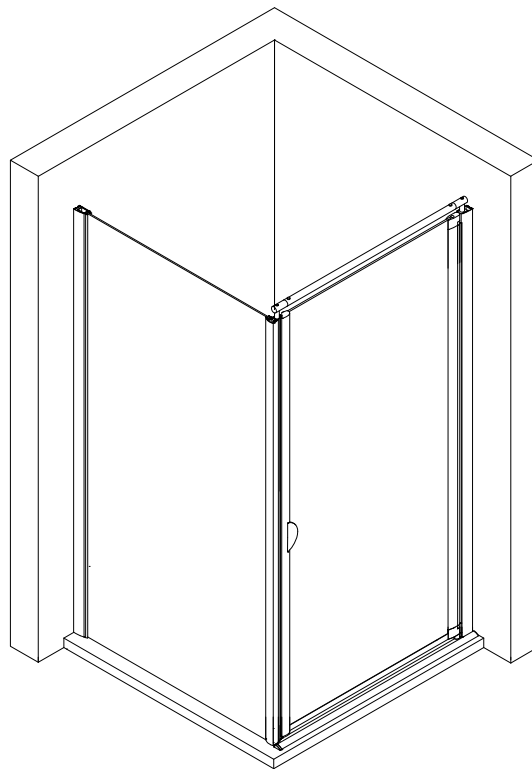
AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

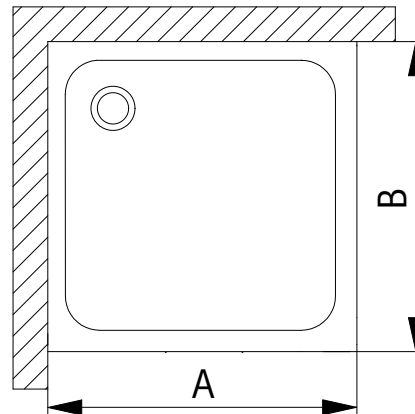
- !**
- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne (Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray (Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche (Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak (Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A (Türseite / door side / côté porte / deur zijde)	B (Seitenwandseite / side of side panel / côté paroi / zijwand zijde)
800 x 800 mm	790 - 808 mm	790 - 808 mm
900 x 900 mm	890 - 908 mm	890 - 908 mm

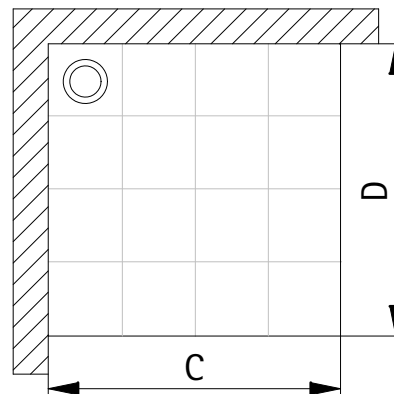
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne (Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray (Mounting on tile) (Middle of the glass)

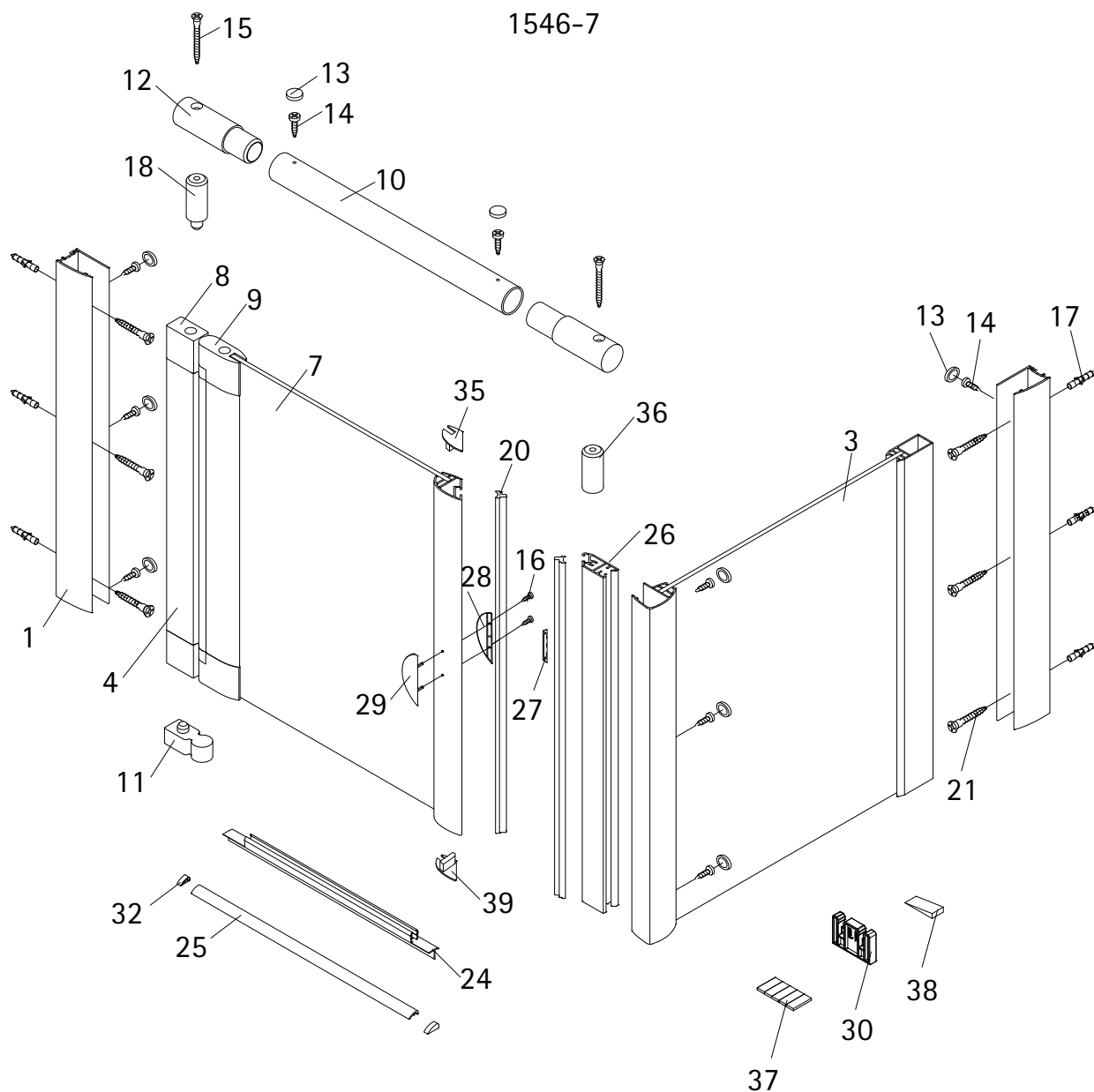
fr Montage sans receveur de douche (Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak (Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	C (Tür / door / porte / deur)	D (Seitenwand / side panel / paroi latérale / zijwand)
800 x 800 mm	764 - 782 mm	759 - 777 mm
900 x 900 mm	864 - 882 mm	859 - 877 mm

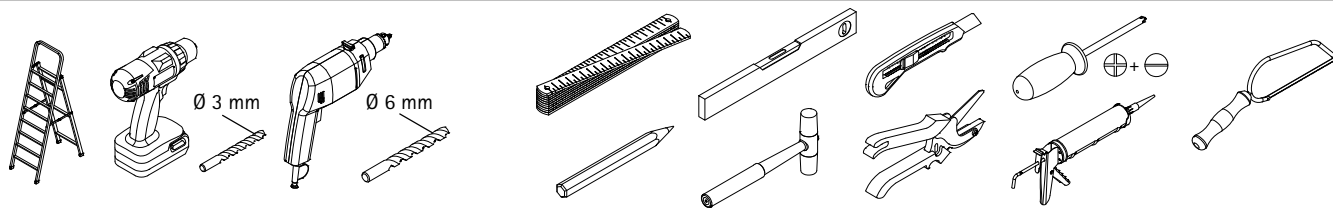
1546-7



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
1	2x Wandanschlussprofil	E100230-8	Stück 91,10 €	21*	6x Schraube 4,2 x 45 mm		
3	1x Seitenwand			24	1x Wasserabweisprofil	E100058-5-2	Stück 24,10 €
4	1x Seitenprofil	E23231	Stück 91,10 €	25	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 37)	E100050	Stück 31,40 €
7	1x Tür			26	1x Magnetaufnahmeprofil	E23235-1	Stück 44,00 €
8	2x Drehlager	E23080-3	Set pro Seite 20,90 €	27	1x Griff Blende	E100140-15 inkl. Pos. 16	Set 34,50 €
9	2x Drehlager			28	1x Griff innen		
11	1x Unterlegteil			29	1x Griff außen		
10	1x Stabilisationsrohr (inkl. Pos. 12, 15, 18, 36)	E23330-1	Stück 33,50 €	30	1x Montagehilfe	E100201-7	Set 12,60 €
12	2x Verbinder			32	2x Wasserleistenendkappe	E100211-17	Set 10,40 €
13*	11x Abdeckkappe für Kappenschraube			35	2x Endkappe Griffprofil (inkl. Pos. 39)	E23208-1	Set 13,60 €
14*	11x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm			36	1x Aufsatz		
15*	2x Schraube 3,5 x 70 mm			37	1x Klebestreifen		
16*	2x Schraube 3,5 x 25 mm			38	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set 17,80 €
17*	6x Dübel S6			39	1x Endkappe Griffprofil		
18	1x Aufsatz						
20	2x Magnet	E100052-1	Set 36,60 €				
					* Montagezubehör	E23200-2	Set 17,80 €

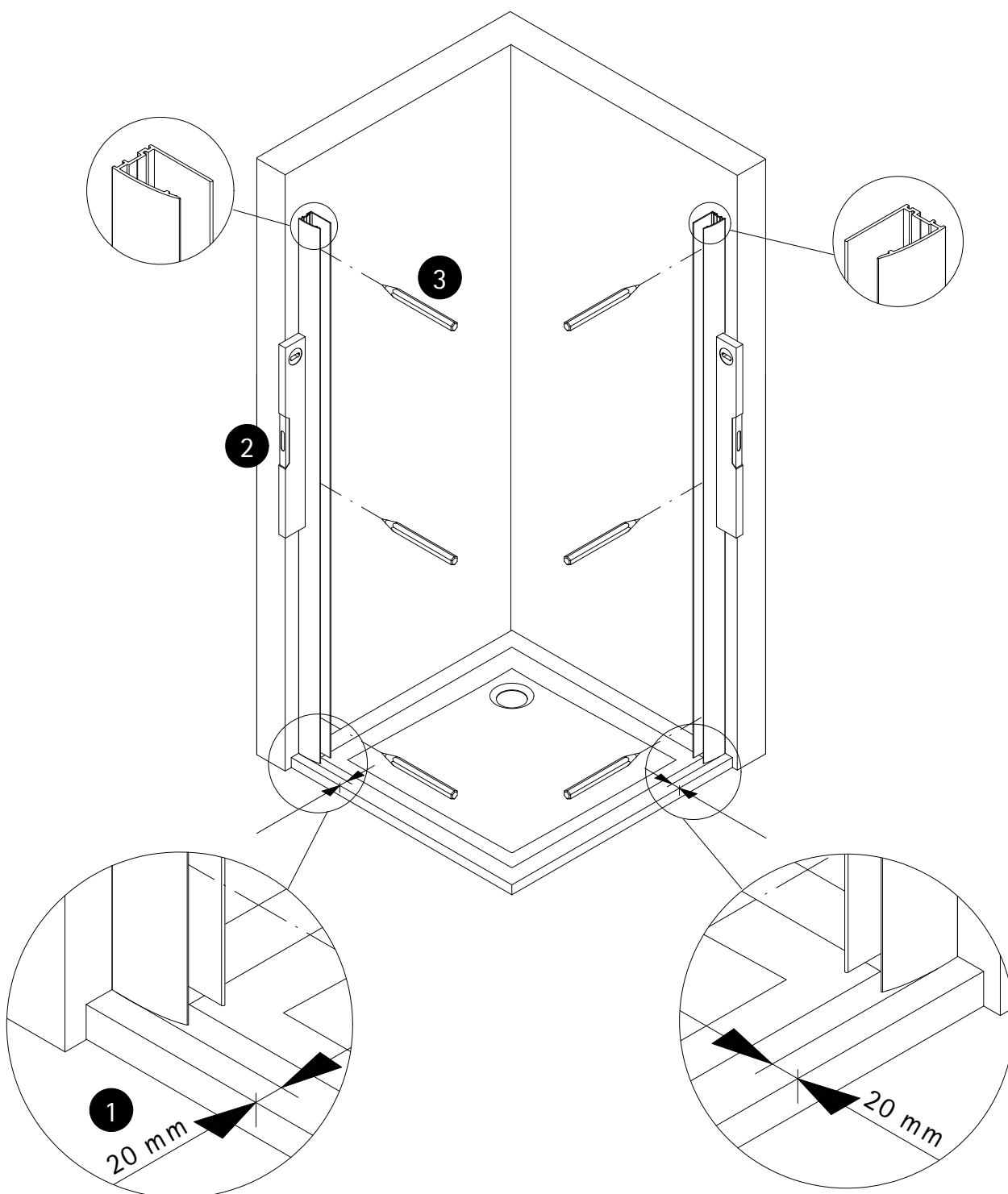
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß
en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white
fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

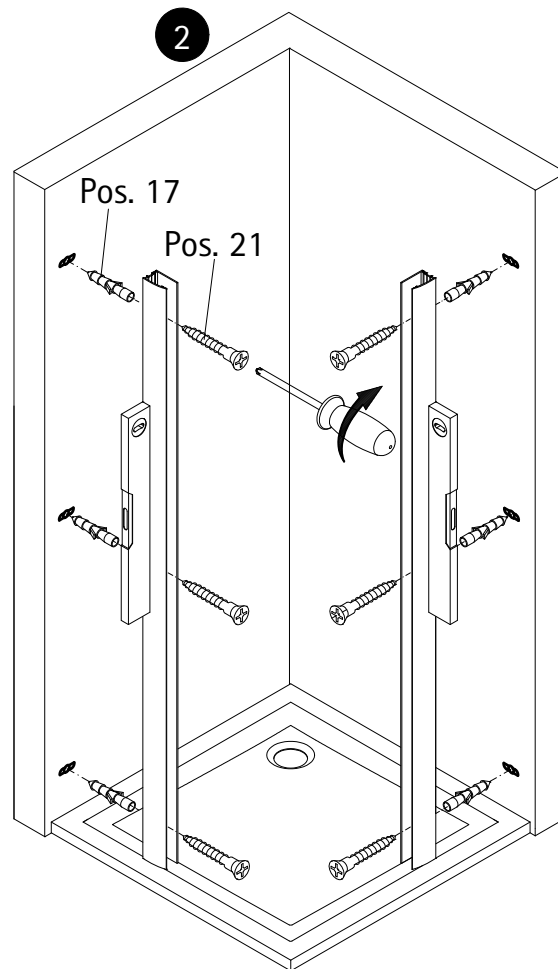
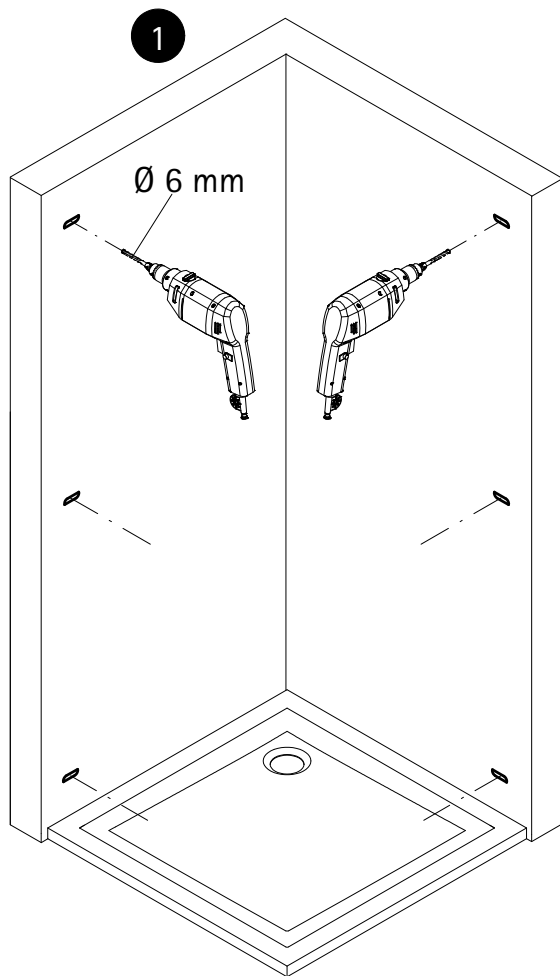


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

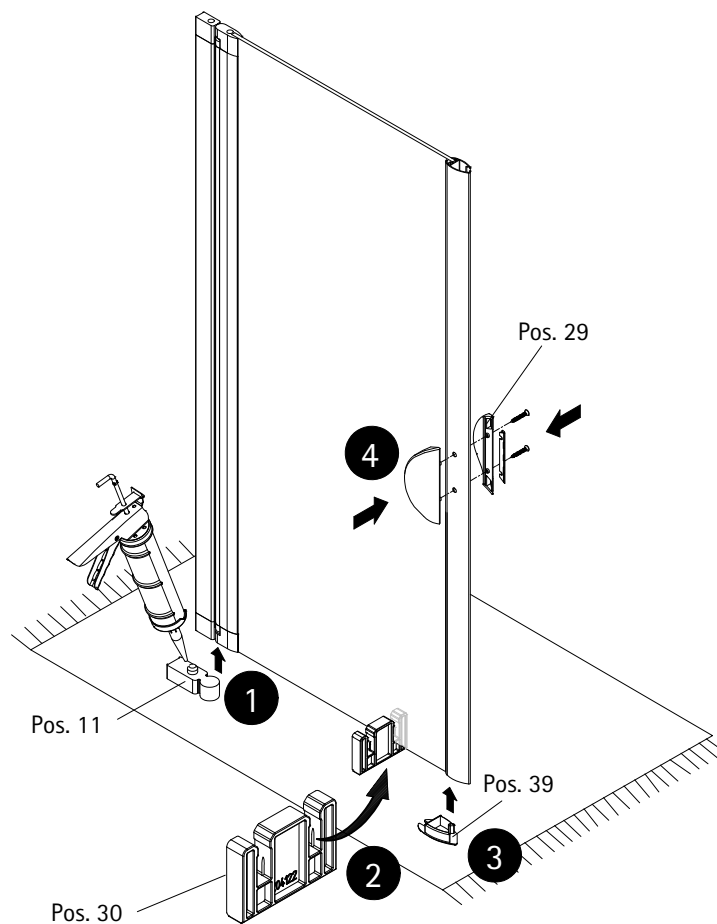
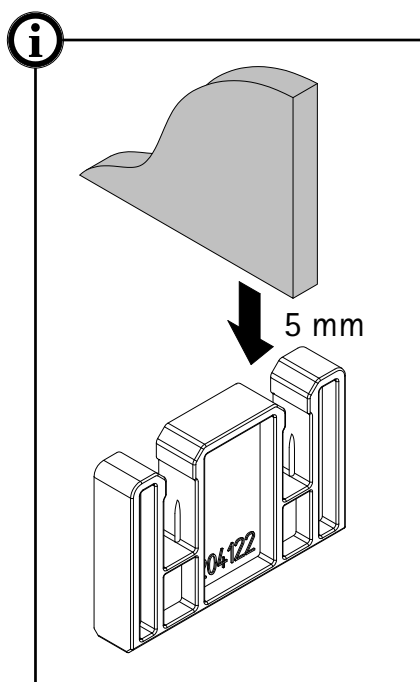
1

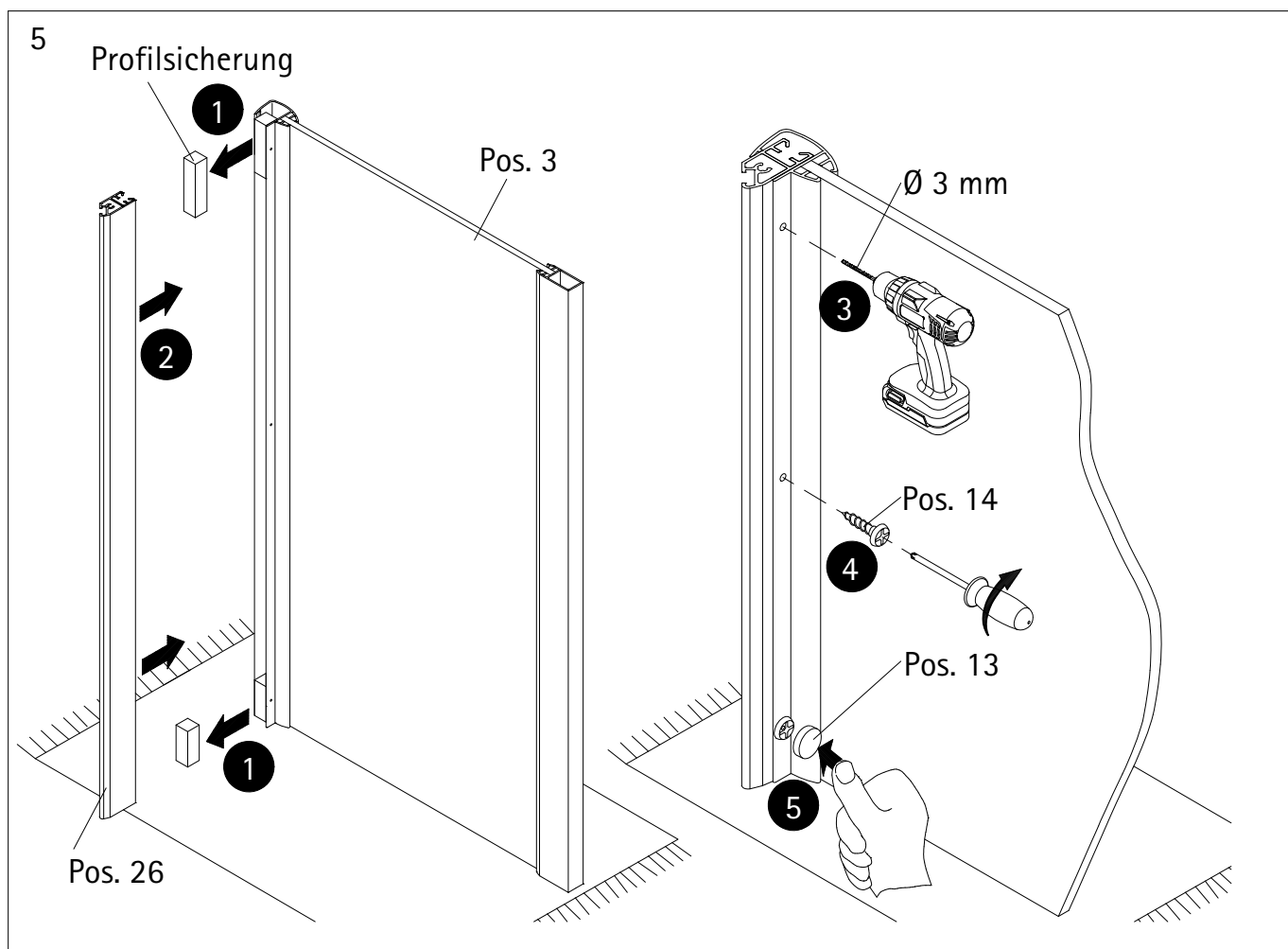
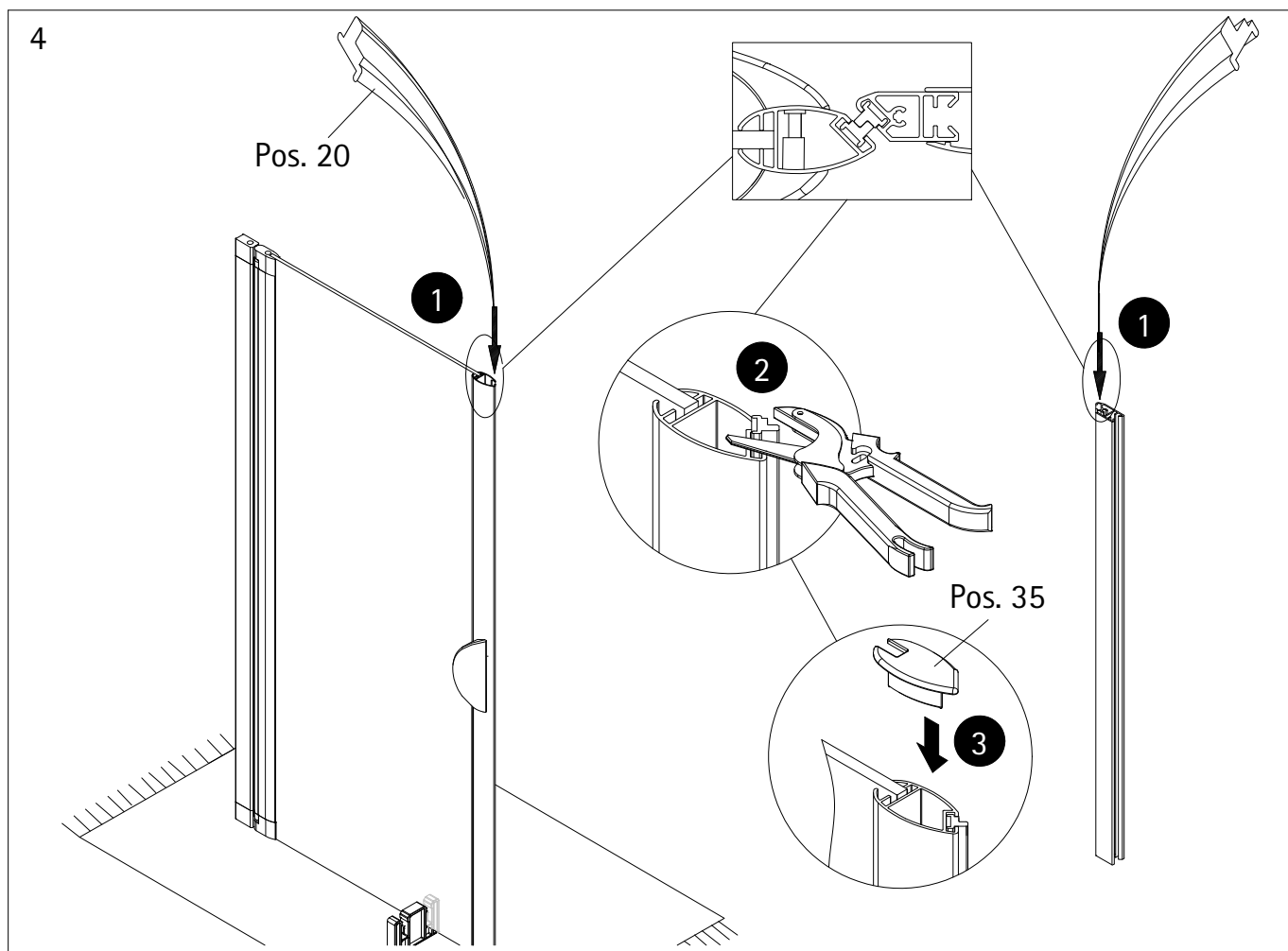


2

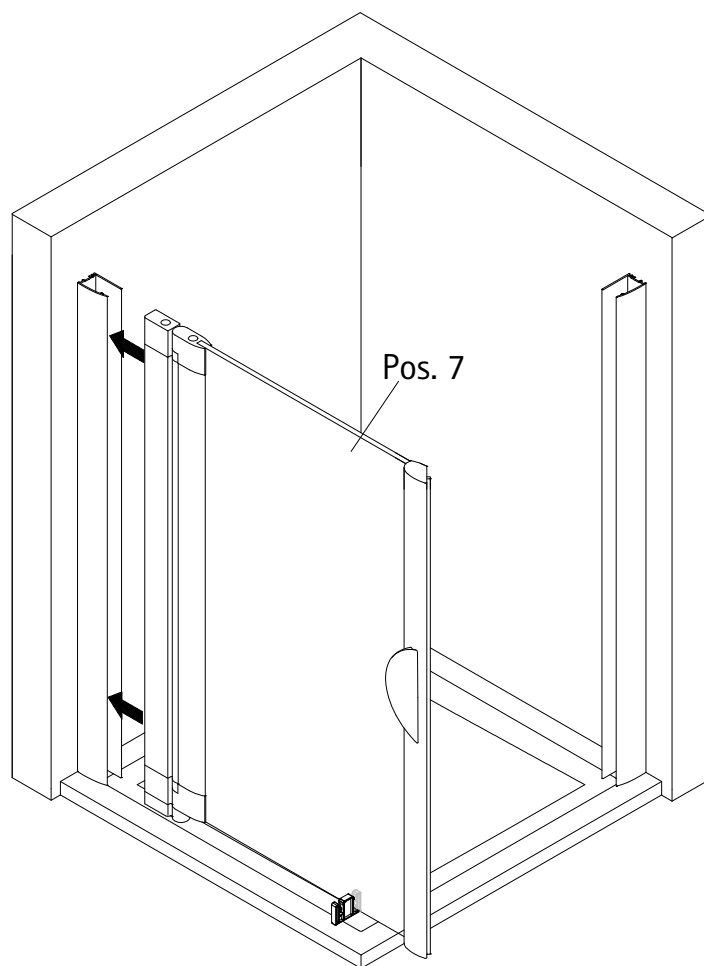


3

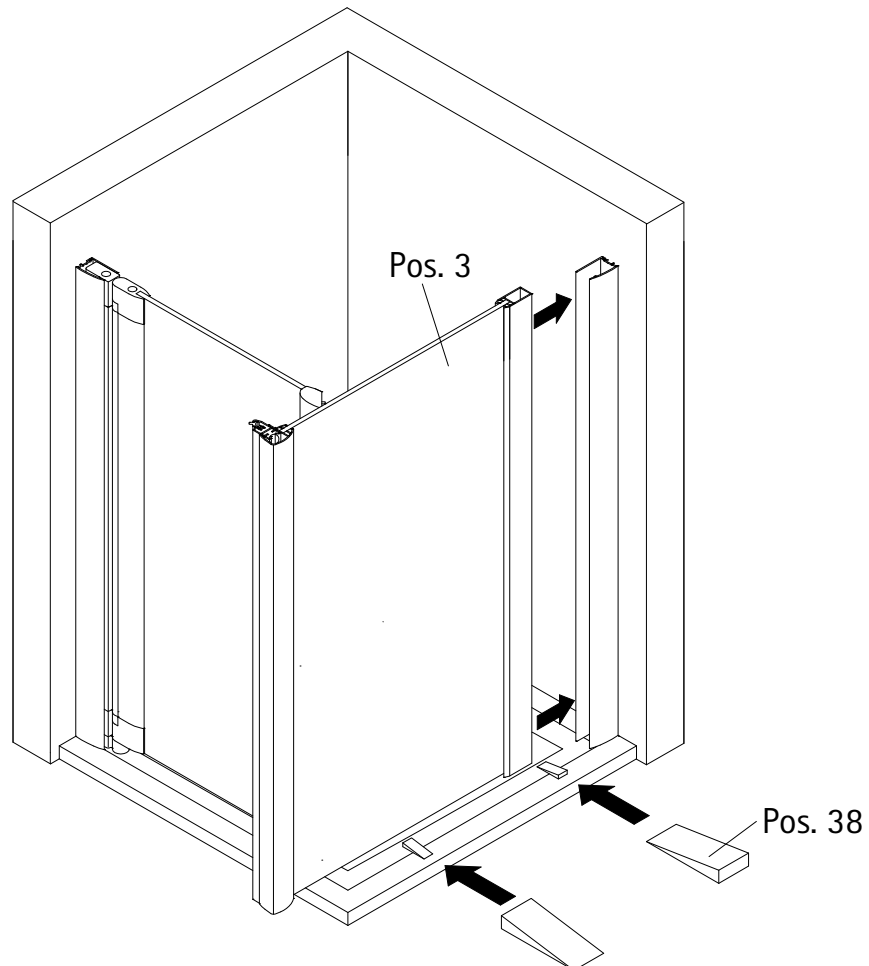




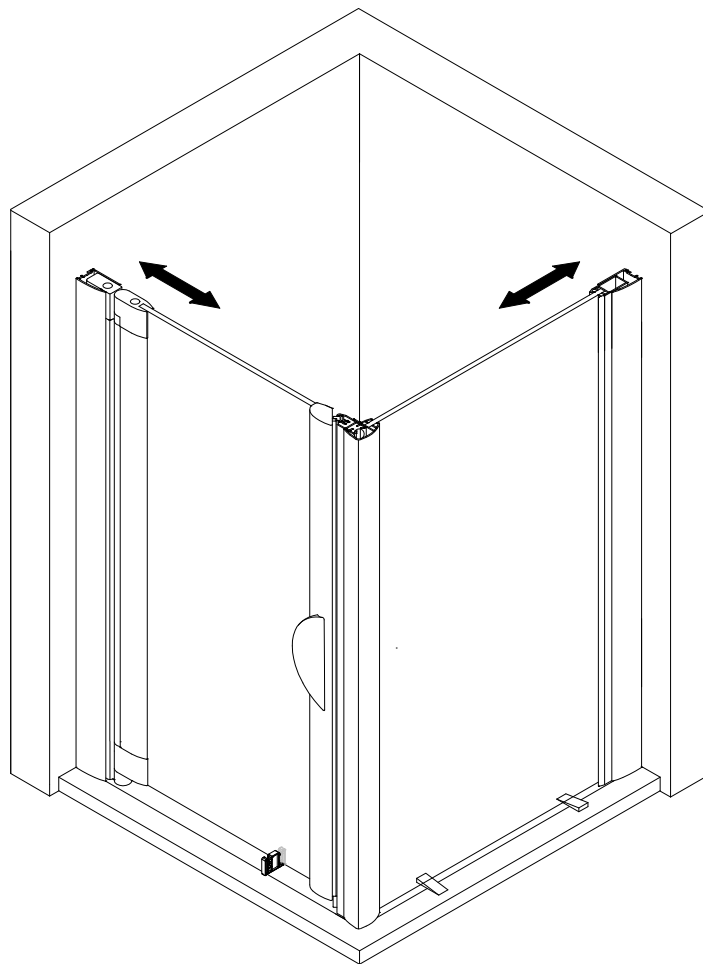
6



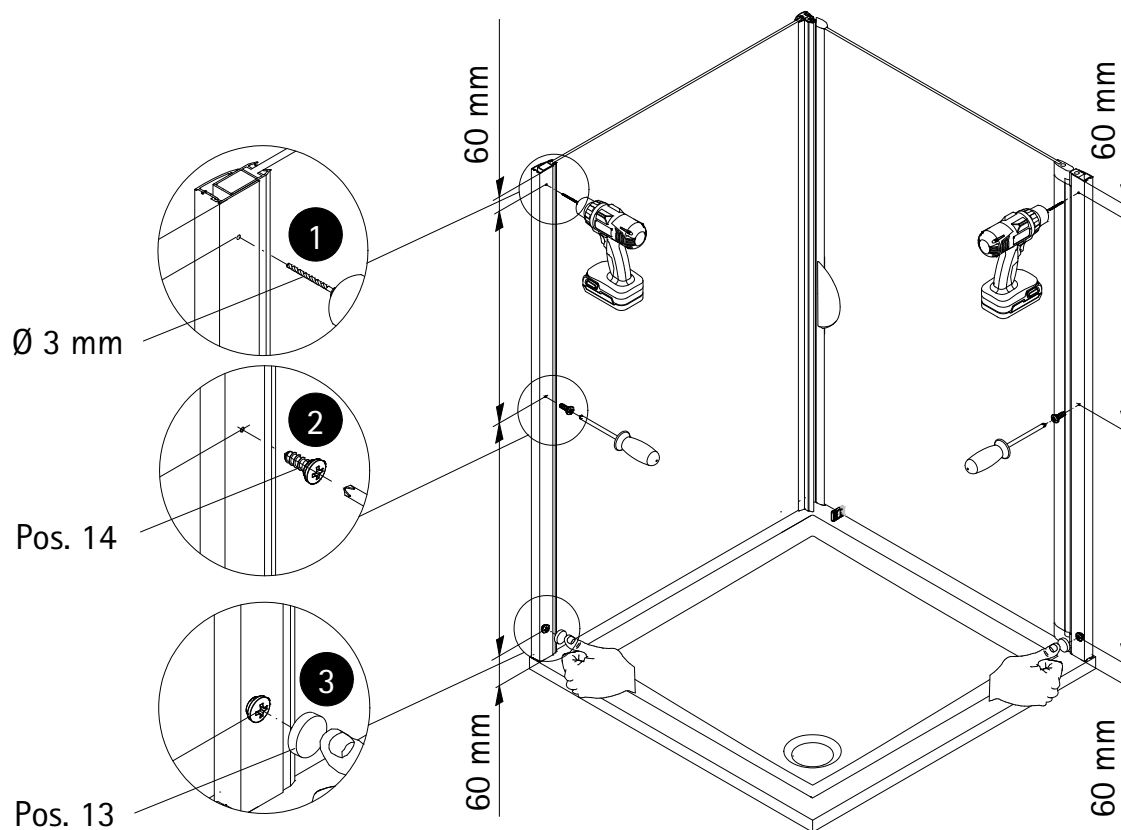
7



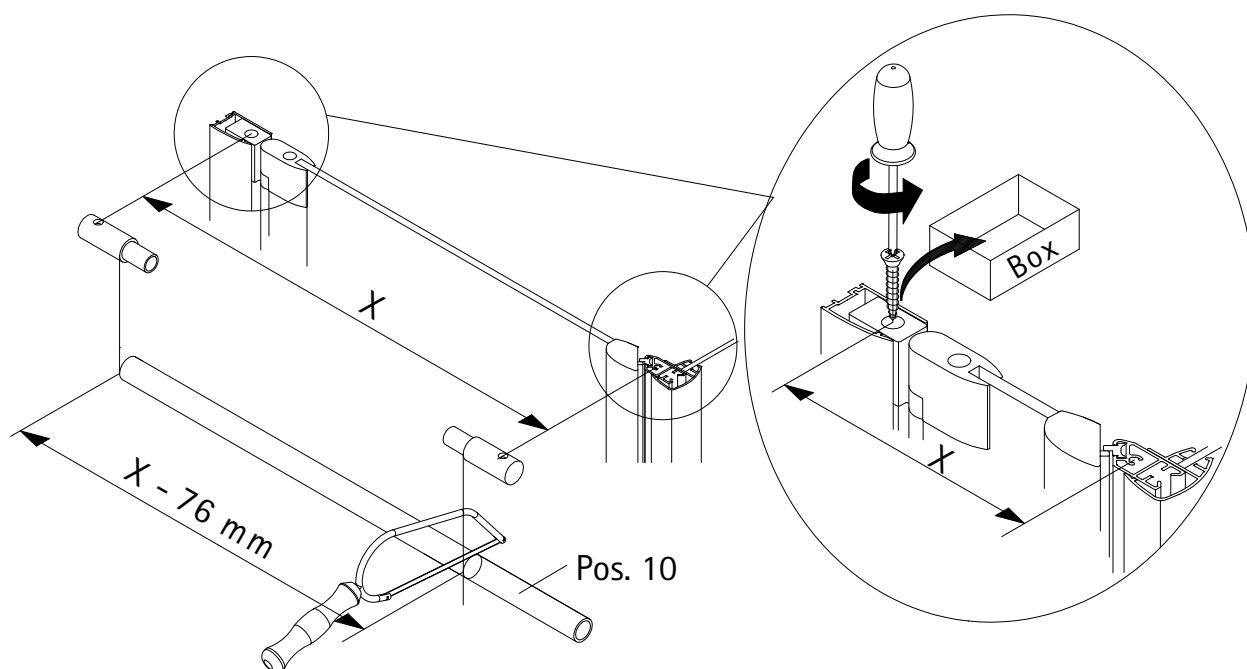
8



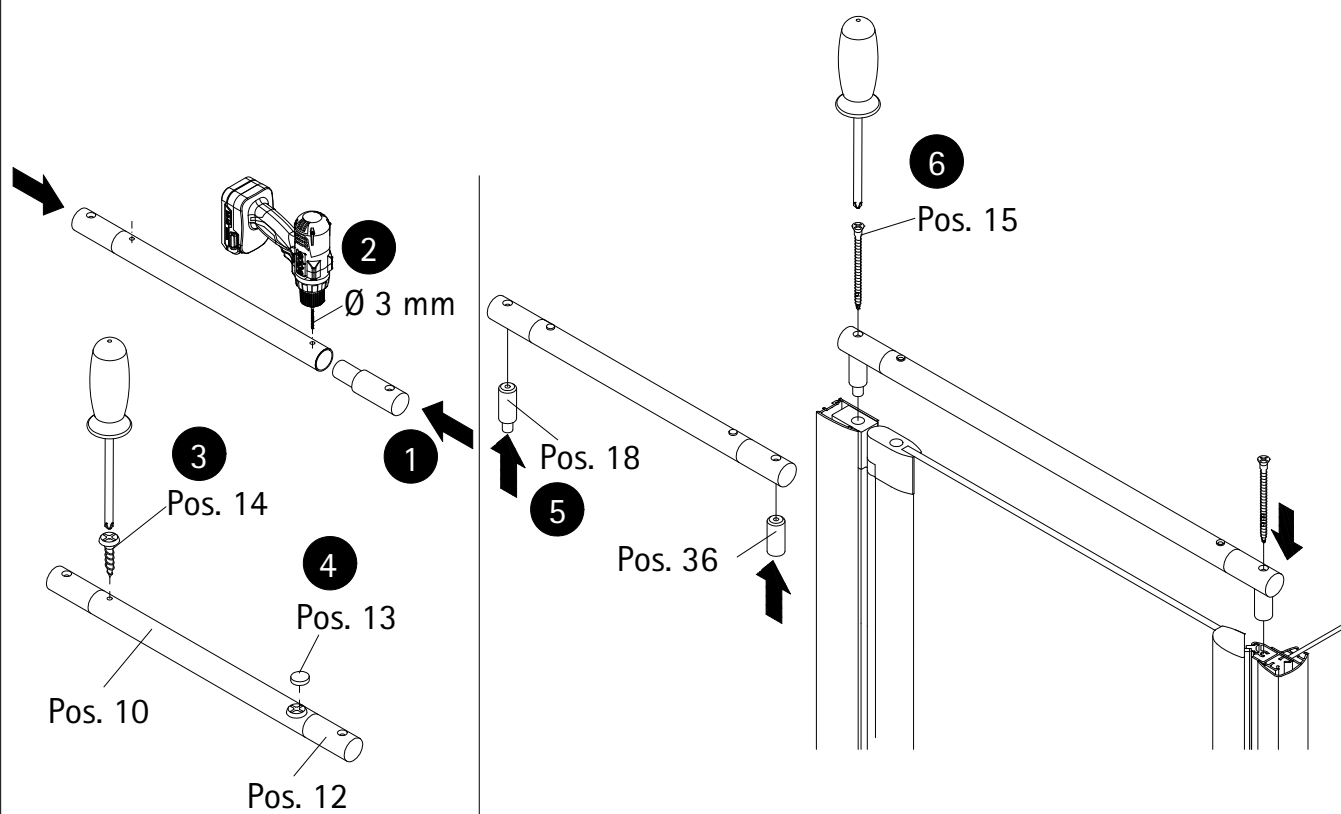
9



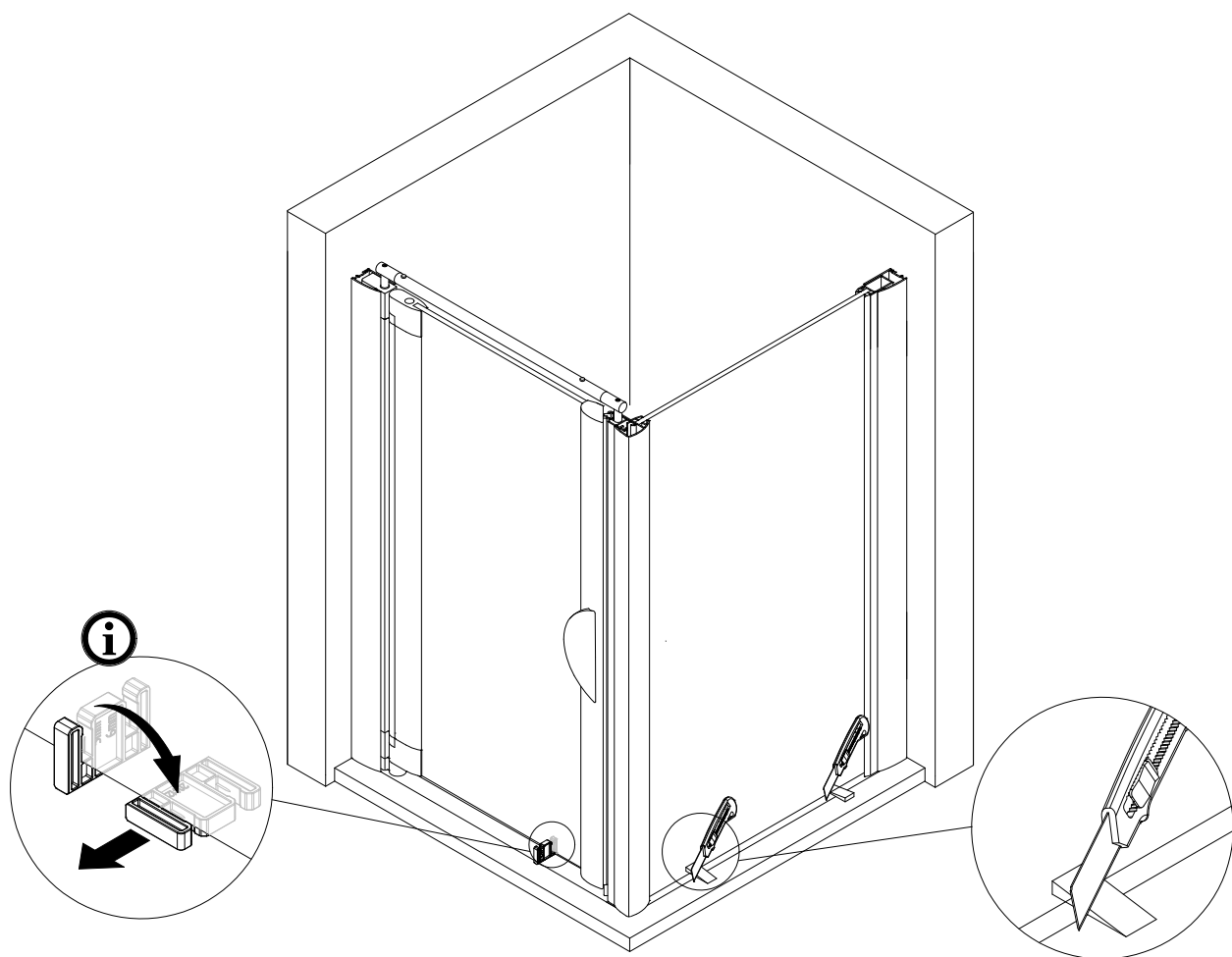
10

Version 800: $(X-76) = 652 \text{ mm}$ Version 900: $(X-76) = 752 \text{ mm}$

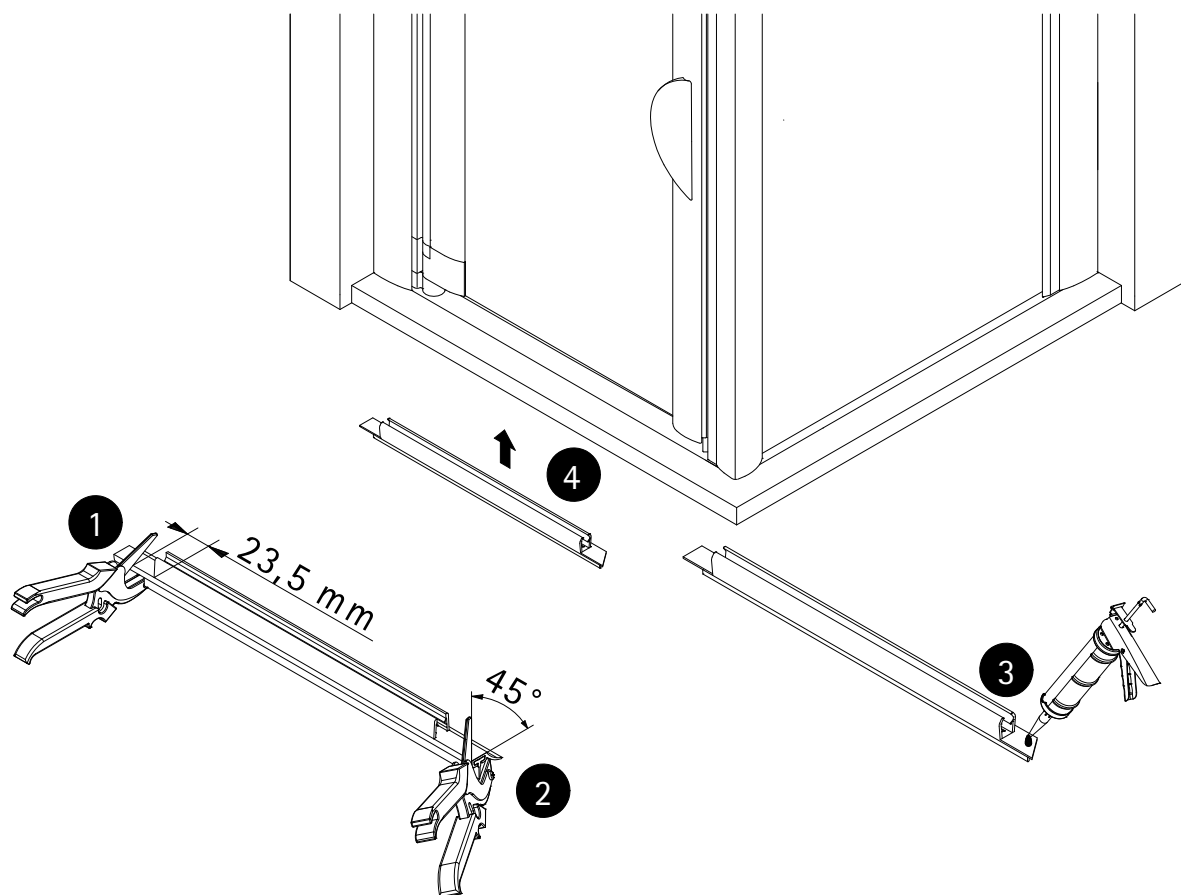
11

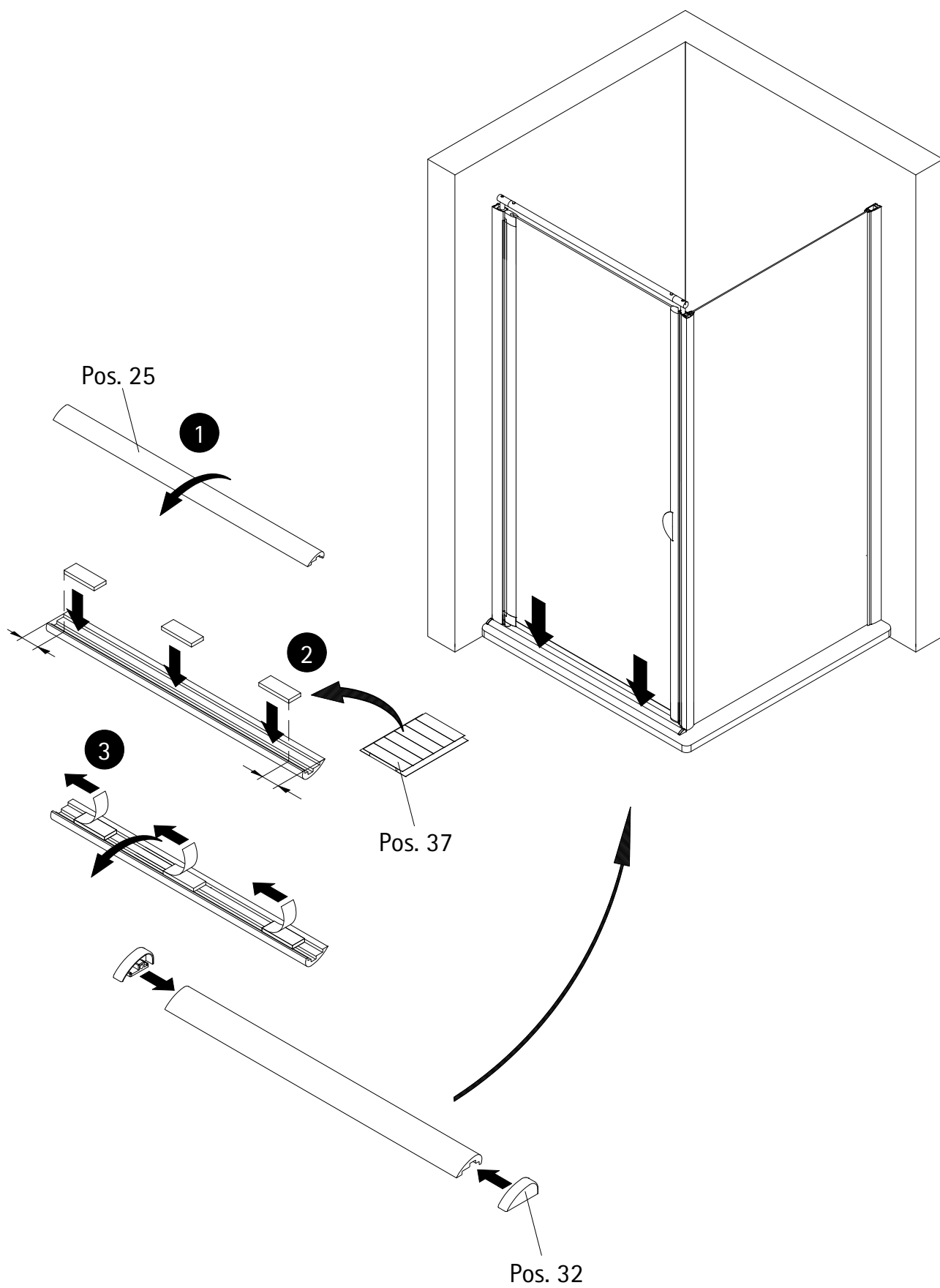


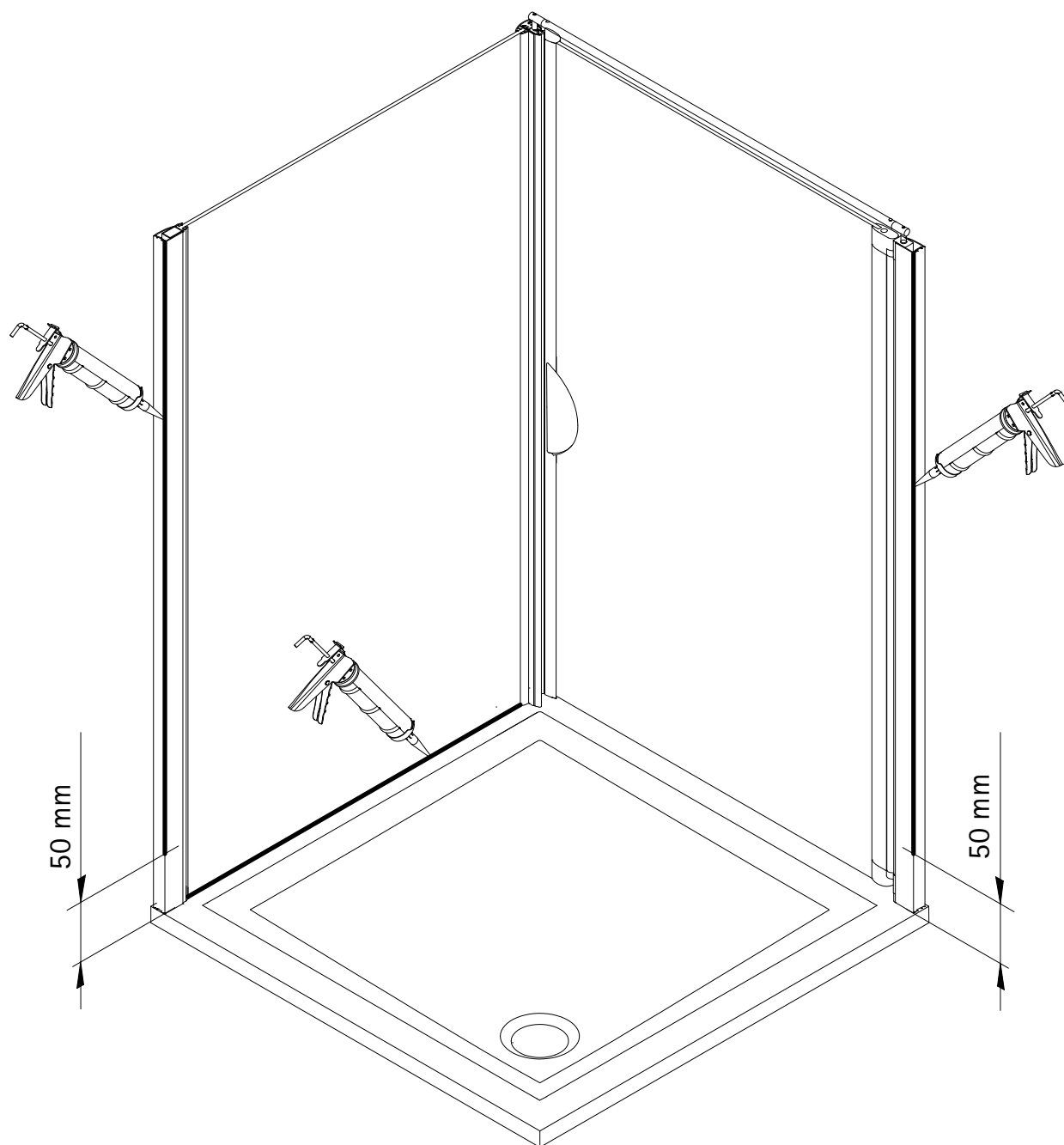
12

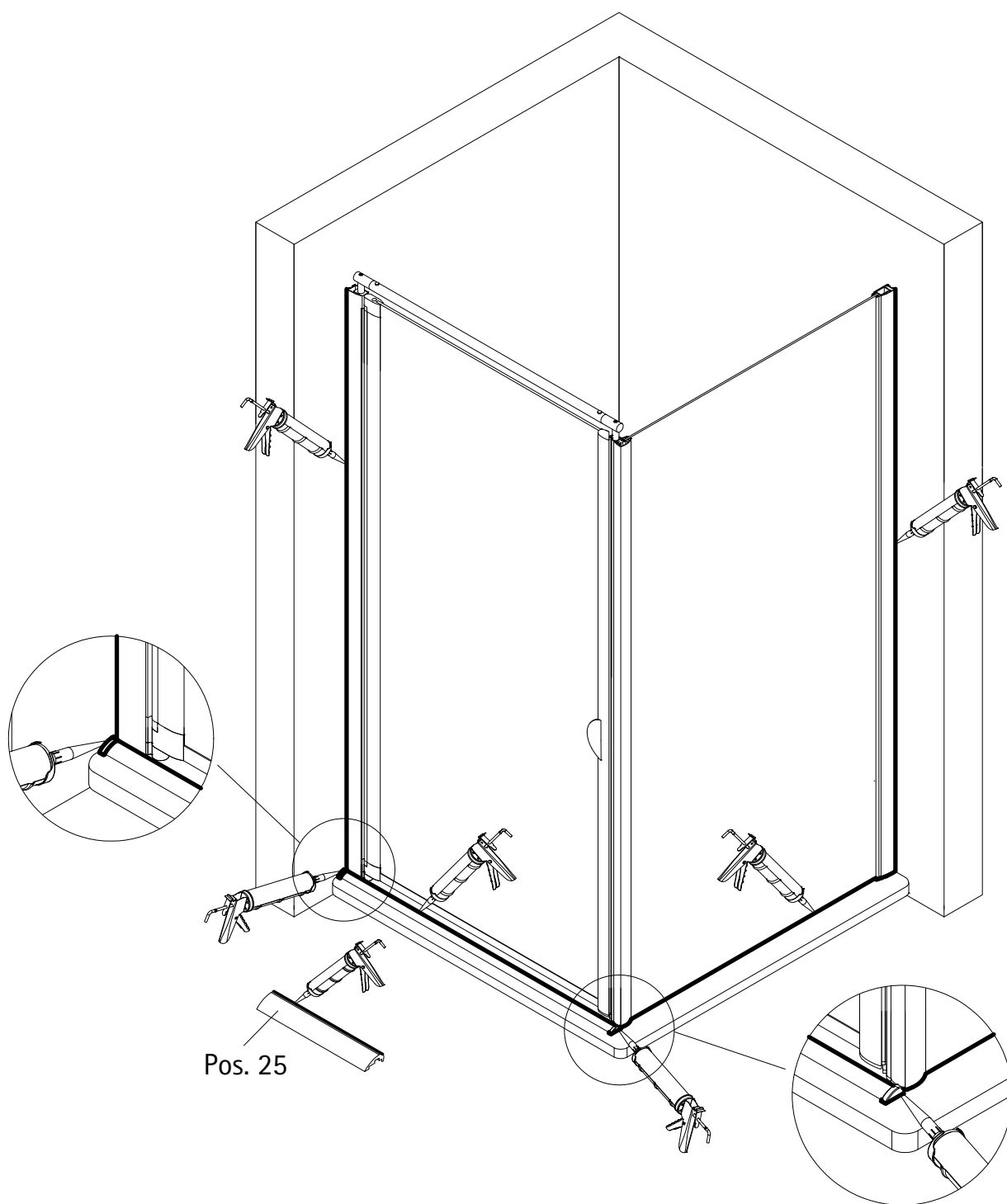


13

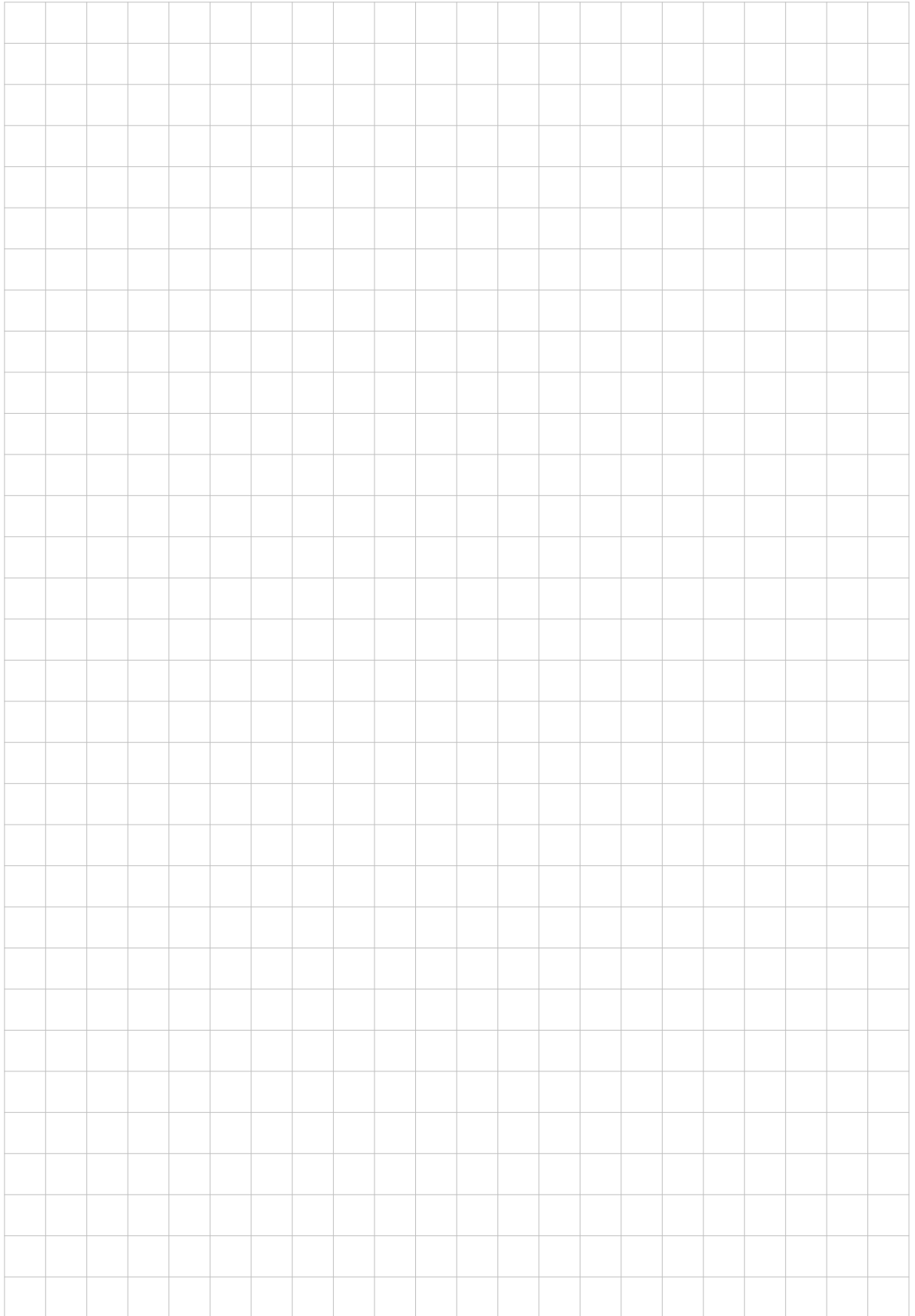




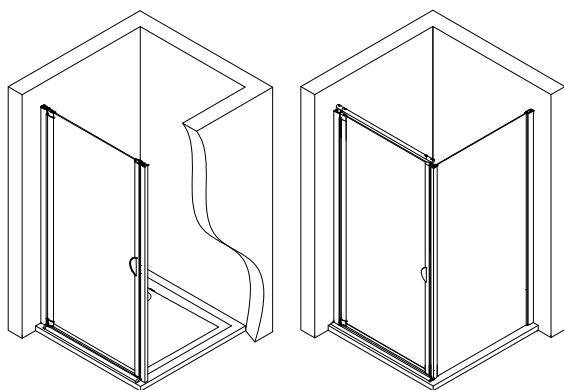




Notizen, notes, notities



1546-7



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

